

ملحق

لكتابي الأمثال العامية والكنائيات العامية في النحو والصرف

وفقه اللغة والبلاغة

ظرف الزمان والمكان

الأمثال :

- ١ - « دَوَّرْ بِيْتِك السَّبْعَةَ الأَرْكَانَ (السَّبْعَ تَرْكَانَ) وَبِعْدَيْنِ اسْأَلِ الْجِيرَانَ »
ذكر في أداة التعريف . وفي بعدن . وبيت . ودور .

المفعول

الأمثال :

- ١ - « حَسَّكَ تَفَوْتَ الخَطَّ إِنْ كَانَ حَابِكَ »
أى الزم حسك أو نحوه . وذكر في حس ، وحبك . وخط .
- ٢ - « الْجَارُ جَارٌ وَإِنْ جَارٌ »
ويروى : جارك وإن جار ، أى احفظ جارك ، وذكر في البلاغة : الجناس .
- ٣ - « زَيِّْ البَدْوَى يَقُولُ وَشُّكَّ والبَلِّ ، ضَهْرُكَ والبَلِّ ، وَهَيَّا بِلَايَةِ
واحدة »
وشك وضهرك مفعولين بفاعلين محذوفين . وذكر في : وش ، وبل .

النساء

الأمثال :

- ١ - « آهي ليلة ، وفراقها صبح »
آ ، كأنها للتنبيه . وهم يقولون : آهو قاعد ... الخ .

الترخيم

الأمثال :

- ١ - « بابا علمني التبات ، قال تع في الهايفه واصدر »
وذكر في تبت ، وسدغ ، وهيف ، وسدر ، والأسماء الستة .

- ٢ - « اللي ح يعرف نامن ما يعرفش فلوس »
وذكر في ح . وفي : فلس .

- ٣ - « يشكو بالطشا والبيات بلاعشا »
وذكر في : طش ، والازدواج .

- ٤ - « اصبري يا ستيت ، لما يخلى لك البيت »
وذكر في : العلم ، ولما بمعنى : حتى ، وبيت .

الإضافة

الأمثال :

- ١ - « يبيع الورد على جنا بينه^(١) »
٢ - « إدى العيش لخبازينه ولو يا كلوا نصه »
وذكر في : إدى ، وعيش ، ونص .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

الكنائيات :

- ١ - « سرقاه السكين »
وذكر في : المذكر والمؤنث . وسرق .
- ٢ - « زىّ اللى الداية جركاه من لسانه »
وذكر في : داي ، ولسن هما في اسم الفاعل المضاف للضمير المؤنث . وفي المذكر
يقولون : سارقه .

الأسماء الستة

الأمثال :

- ١ - « اللى ماله خير في أخاه... إلخ »
ويروى : أباه . وذكر في : الازدواج :
- ٢ - « من كان عشاده في دار أخاده... إلخ »
وذكر في : دار . وشوم . والازدواج : وغريب العامة .
- ٣ - « نار جوزى ولاجنة أبويا »
وذكر في : جوز ، لبيان إضافتها للضمير .
- ٤ - « بابا علمنى التبات... إلخ »
وذكر في : تبت ، وسدغ وهيف ، وسدر ، والترخيم .
- ٥ - « بابا قوم شرفنا... إلخ »
(تراجع الأمثال التي بها ، أبو كذا بمعنى : صاحب ، ومنها : أبو ميه ، بحمد أبو تايه .
وينظر في الألف ما أوله أبو) :
- ٦ - « عمر ابن شهر ما يبتقى ابن شهرين »
وذكر في : بتي .

٧ - « بابا علمنى الرزالة ... إلخ »
وذكر فى : رزل .

٨ - « قال بابا إيه أحلى م العسل ، قال : الخل ، إن كان بلاش »
وذكر فى : إيه . وبلش ، والاستفهام .

العطف

الأمثال :

١ - « رحمت بيت أبويآ استريح ، سبقنى الهواء والريح »
هو من عطف المرادف . لأنهم يريدون بالهواء : الريح . وذكر فى : بيت .

التوكيد

الأمثال :

١ - « صام وفطر على بصله »
وذكر فى : فطر . وبرى : صام صام .
والمراد من التكرار الدلالة على الإكثار من الشيء لا التوكيد . وهم يستعملون التكرار للتوكيد ، ولكن لافى مثل ذنت .

٢ - « ضربوا الأعور على عينه ، قال : أهى خسرا نه »
وبرى : خسرا نه خسرا نه . وذكر فى : خسر ، وفى الضمائر .

٣ - « عاشر عاشر مسيرك تفارق »
وذكر فى : سير وقلب الصاد سينا .

٤ - « بختها معها معها ، أين تمشى يتبعها »
وذكر فى : بخت . والمراد هنا الملازمة لا التوكيد

المضائر

الأمثال :

- ١ - « احنا اتنين والثالث جانا منين »
وذكر في : من .
- ٢ - « احنا بنقرا في سورة عبس^(١) »
- ٣ - « اللي فات مات »
فيه رواية فيها زيادة بها : احنا . وذكر في : فوت ، وولد .
- ٤ - « زى التعابين كلّ منهو يجرى على بطنه »
وذكر في : النحت . ومنه وفي البلاغة : التورية .
- ٥ - « زى الزقازيق كلّ منهو شوكته في ضهره »
وذكر في : زقزق . ومنه . والنحت .
- ٦ - « ضربوا الأعور على عينه ، قال : أهى خسرانه »
ويروى : خسرانه خسرانه . وذكر في : خسر . وفي التوكيد ، لم نستوف هنا الأمثال التي فيها ضمائر أدخلت على أولها الهمزة .
- ٧ - « قلتهم تحوج »
أصمروا لها ولم يجرها ذكر . ومثله مثل آخر يبحث عنه قبله في الحروف الأخرى .
ومثله : قيدها بقيد حديد ... الخ أى المرأة . وجوزها يدك ... الخ أى : البنيت .
- ٨ - « كلّ منهو بيدور لقطه على شغته »
وذكر في : دور ، ومنه : وقط ، وشغت ، والنحت .
- ٩ - « كلّ منهو عماص مغطى عينيه »
وذكر في : منه ، وعمص ، والنحت .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تليق .

- ١٠ - « كلها يوم وليله . الخ »
أى كل المسافة ونحوها . فى الإضمار للشيء .
- ١١ - « لاشدت كراً ولاطاقيه »
وذكر فى : سد ، وكر . وطاق فى الإضمار للشيء .
- ١٢ - « ماها إلا النبي »
فى الإضمار للشيء .
- ١٣ - « ما يجبها إلا رجائها »
وذكر فى : جيب . ورجل .
- ١٤ - « تبقى فى إيدك وتقسم لغيرك »
وذكر فى : بى . وأيد ، وقسم : وحنك . فى الإضمار للشيء .
- ١٥ - « مسيرها تجى البر ولو ألواح »
وذكر فى : سير . فى الإضمار للشيء .
- ١٦ - « مطرح ما ترسى دق لها »
وذكر فى : طرح . فى الإضمار للشيء .
- ١٧ - « المغنى يغنى وكل منهو عن معناه يسأل »
وذكر فى : التحت ، ومنه ، ويسأل .
- ١٨ - « بعد ما طارت ساعدها بقولة هشن »
أى العصفورة . فى الإضمار للشيء . وذكر فى : هشن .
- ١٩ - « من شخ عليك شخ غلينه وهى كلها نجاسة . »
وذكر فى : شخ . اقتران الضمير بالواو يفيد معنى الخ .

- ٢٠ - « من طاطى لسا فات »
 وذكر فى : طاطى . وانظر فى مادتها مثلاً قبله . فى الإضمار للشئ .
- ٢١ - « هى تحلب إلا لما يكون لسا بو »
 وذكر فى : بو . أى البقرة . فى الإضمار للشئ (انظر الأمثال التى أولها هو وهى . هذا إذا لزم الاستشهاد بها) .
- ٢٢ - « يفتحوها الفيران ، يقعوا فيها التيران »
 وذكر فى : طور . ومعناه مثل آخر ، كلاهما فى الإضمار للشئ . وذكر فى الجمع .
- ٢٣ - « إن عادت تعود ، حط فيها عود »
 أى الفعل . وذكر فى : حط والبلاغة : الجناس .
- ٢٤ - « بطينه ولاغسيل البرك »
 أى الفجل (إدخال الهمزة على الضمير . كقولهم : أهو قاعد : آهى جابه . انظرها فى الإشارة . ومعنا : ها هو .
- ٢٥ - « بيضتها أحسن من ليلتها »
 أضمر للدجاجة .
- ٢٦ - « تبات نار تصبح رماد ، لسا رب يدبرها »
 أى المصيبة ، وذكر فى التنوين .
- ٢٧ - « تجى ع الشعب وتطير »
 أى السفينة . وذكر فى : طير ، وشعب .
- ٢٨ - « حلها بإيدك قبل ما تحلها بسنانك »
 فى الإضمار للشئ ، والمقصود : العقدة . وذكر فى : أيد ، وبدل لرواية فيه .
- ٢٩ - « خارج من الحريقه ، قابله الغراب زغطه »
 أى العصفورة فى الإضمار للشئ وذكر فى : المذكر والمؤنث . وحرق ، وزغط .

- ٣٠ - « خُدها في كَمِّك لتغَمِّك »
 أى البلغة . أضر لها ولم يذكرها لأنها عادة تؤخذ في الكم . وذكر في (بلغ) استطرادا .
- ٣١ - « خَفَّ أحمالها تطول أعمارها »
 أى الدواب ، أضر لها الخ .
- ٣٢ - « خَفَّها تعوم »
 أى السفينة . أضر لها الخ .
- ٣٣ - « خَليها في قشها تجى بركة الله »
 أى أترك الغلة . وذكر في : خلى ، وقش ، وبرك .
- ٣٤ - « خَليه في عَشَّه لما يجى الدبور ينشئه »
 أى النحل : وذكر في : خلى ، ودبر ، ونش ، ولما بمعنى : حتى .
- ٣٥ - « خَليه في قنانيه لما يجى الخايب يشتريه »
 أى الشيء المعرض للبيع . وذكر في : خلى ، وقنى ، وخيب ، ولما بمعنى : حتى .
- ٣٦ - « عملوها الصغار وقعوا فيها الكبار »
 أى العملة ، فأضر لها .
- ٣٧ - « فتحوها الفيران وقعوا فيها التيران »
 أى الحفيرة ، فأضر لها . وذكر في : طور .
- ٣٨ - « كلَّ ما نقول انسدت نلاقى غيرها جدت »
 وذكر في : لقي .
- ٣٩ - « ناره ولاجنة غيره^(١) »

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تمليق .

- ٤٠ - « كل حىّ يلبس من سندوقه »
وفيه رواية بها زيادة . وكل منبو ... الخ وذكر فى : حى . وقلب الصاد سينا . ومنه ،
والنحت .
- ٤١ - « عيبهم قلتهم »
أى التقود .
- ٤٢ - « من عملهم تجارتهم ، يا خسارته »
أى النساء .
- ٤٣ - « هىّ دامت لمين يا هبيل »
أى الدنيا ، وذكر فى : هبل ، والاستفهام :
- ٤٤ - « عفا ما تا كل إلا نصيبها »
أى النفس .
- ٤٥ - « إعشق غزال وإلا فضاها »
أى الحالة . وذكر فى : فض .
- ٤٦ - « تجى على أهون سبب »
أى الأمور .
- ٤٧ - « فيها وألا اخفيها »
أى الغنمة وما فى معناها .
- ٤٨ - « قطمه ولانحته »
أى الكلام .
- ٤٩ - « مالها إلا رجاها »
أى الأمور .
- ٥٠ - « بيعه ولا ترهنه »
أى الشئ .

الكنائيات :

١ - « جابها في قبته »

أى العملة ، فأضمر لها ، وذكر في : جيب ، وقب .

٢ - « عرفها وهي طايره »

أى الكلمة ، فأضمر لها . وذكر في : طير .

٣ - « من إيدها ورجلها »

وذكر في : أيد .

اسم الإشارة

الأمثال :

١ - « أبريق انكسر و آدى بزبوزه »

وذكر في : بزبز ، وأدى .

٢ - « اللي ما يعجبه دى الكحل يكحل^(١)... الخ »

٣ - « شافوا قرد يسكر على خرايه قالوا ما للمدام الرايق إلا الشاب

العايق »

وذكر في : شوف ، وخر ، وعيق .

٤ - « قالوا الجمل طلع النخلة قال ادى الجمل وادى النخلة »

وذكر في : طلع ، وادى .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٥ - « لو كان دى الطهى على دى النهى .. الخ »
وذكرنى : طهى . وخلص : ونى حجا .
- ٦ - « ماتزغروش ياوولاد جنجره ، دى الداهية تحت القنطره »
ودى هنا للموئث . وذكرنى : زعرط ، وولد ، وقطر .
- ٧ - « من يومك يازبيبه وفيكى دى العود »
وللموئث مثل معه .
- ٨ - « ياخيية خيبيه قالت أدنى بالجهد فيه »
وذكرنى : خيب ، وأذى .
- ٩ - « ياعمّ يامزين شعر راسى أسود والا أبيض قال دى الوقت
ينزل وتشوفه »
وذكرنى : زين ، وشوف :
- ١٠ - « البقره بتولد والطور بيحزق ليه ، قال أهو تحميل جمایل »
الهمزة هنا بمعنى : ها هو . وذكرنى : طور ، وحزق ، وليه ، والاستفهام .
- ١١ - « يا عينه يا حواجه قال أهو على دكة المغسل »
أى : ها هو ، وذكرنى : دك ، وغسل ، وبين .
- ١٢ - « لادرّو ولاسلفه دى داهيه مختلفه »
وذكرنى : در ، وسلف .
- ١٣ - « آدى السما و آدى الأرض^(١) »
- ١٤ - « آدنى حبه لما أشوف اللى حبه
وذكرنى : شوف .

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

الكنائيات :

- ١ - « آدى وش الضيف »
وذكر فى : آدى ، ووش .

الموصول

- ١ - « اللي ما فلاح البدرى .. الخ »
اللى هنا ليست الذى بل هذه الصورة إذا ولها نى كانت بمعنى ، إذا كان . وذكر فى :
الشرط ، وبدر .
- ٢ - « العديم من احتاج إلى لثيم »
وذكر فى غريب العامة (انظر الأمثال التى أولها من بمعنى من الموصولة .
- ٣ - « نام وقام لقى روحه قائم مقام »
وبعضهم يزيد : حمدنا ربنا إلى ما أربط فى المرستان : انظر موقع اللى هنا . وذكر فى :
لقى : وروح ، وقيم ، ومرستان .
- ٤ - « يابخت من بكاني ... الخ »
وذكر فى : بخت .
- ٥ - « يابخت من كان النقيب خاله »
وذكر فى : بخت ، ونقب .
- ٦ - « يابخت من ياكل من فرصه الخ »
وذكر فى : بخت ، وحس ، و (عيوب القافية) .
- ٧ - « يابخت من قدر وعفى »
وذكر فى : بخت .
- ٨ - « يساعذك عَ الطلاق من لا يحط الحق »
وذكر فى : حق ، وحط .

٩ - « الموت مكبه من ذهب لمن ذهب »

قالوا هنا من : بالفتح ، وكأنهم حاكوا النصيح ولم يقلبوا فيه الذال دالا بل نطقوا بها زائياً . وذكر في قلب الذال دالا ، والبلاغة ، والجناس ، وكب .

١٠ - « أجود من الذهب من وجود بالذهب »

وذكر في : البلاغة : الجناس .

١١ - « أدعى على ولدى وأكره من يقول آمين »^(١)

١٢ - « ما يعجبه البشنين ومن زرعه »

وذكر في : بشنن .

١٣ - « إلی يربط في رقبتة حبل ألف من يسحبه »

وذكر في : سحب .

أداة التعريف

١ - « إلی خلق لشداق متكفل بلرزاق »^(١)

٢ - « دور بيتك السبعة الأركان (السبع تركان) ... الخ »

وذكر في : بعدن . وبيت . ودور .

٣ - « زى القطط بسبع ترواح »

وذكر في : قطط ، وسبع . ومثله قولهم : (يضرب بالسبع تلسن) . (انظر : امبارح

في مادة برج) وأشير إليه أيضاً في (قلب اللام بها) .

٤ - « في فرحكهم أبص وأرجع وفي غمكم لي التلات الأربع »

وذكر في : بص ، وفرج .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

اسم الفعل

انظر : مادة (بس) .

وانظر : مادة (بلس) فيها بلاش بمعنى لا التامة ، ولكن بعضها لا يأتي كذلك ، فالأول ذكرها على أنها قد تكون اسم فعل بمعنى كف عن كذا (وانظر : بسل ، أى بسمله بمعنى الدعاء للطعام ونحوه) وانظر : مادة هات . ووظ .

أسماء الأصوات والزجر

راجع ما كتب في الأمثال في لفظ :

هَس . وهَسَّ . وككى . وحاح . وطيط . وكشكش .

العلم (من القواعد)

- ١ - « اصبرى يا ستيت إلخ »
وذكر في : لا بمعنى : حتى . وفى : بيت ، والترخم .
- ٢ - « اتلم زأرود على ظريفه »
ويروى : زقزوق ، وهما إعلان محترعان . وذكر في : زأرد ، وزقزوق .
- ٣ - « اللى فى بال أم الخير تحلم به بالليل »
وذكر في (عيوب القافية) وفى : بال .
- ٤ - « اللى فيه عيشه تاخده أم الخير »
وذكر في : عيش .
- ٥ - « جمع عيشه على أم الخير »
وذكر في : عيش .

- ٦ - « جَوَزُوا زَقْرُوقَ لَظْرِيْمِهِ »
وذكر في : جوز ، وزقروق .
- ٧ - « جَوَّزُوا مَشْكَاحَ لَرِيْمِهِ إِخْ »
وذكر في : جوز . وشكح ، وریم ، وقيم .
- ٨ - « رَجَعَتْ رِيْمُهُ لِعَادَتِهَا الْقَدِيْمَةُ »
وذكر في : ريم .
- ٩ - « زِيَّ قَوْلَةٍ يَا نَمْرَةَ خَيْتِكَ زَعْرَبٌ مَاتَ »
وذكر في : زعرب ، ونخي .
- ١٠ - « سَكَّةٌ أَبُو زَيْدٍ كَلَّهَا مَسَالِكُ »
وذكر في : زيد هو من الكنى التي يتسمى بها .
- ١١ - « سَيْدِي بِنْدُقٍ مَا سَدَّقَ »
وذكر في : بندق ، وسيدو (قلب الصاد سينا) .
- ١٢ - « طَاهِرَةٌ أَنَا عَنبِيرٌ قَامَ فَرَشِحٌ سَعِيدٌ »
وذكر في : قام بمعنى : ألغاه . وفي : طهر ، وقوم . وفرشح .
- ١٣ - « الْعَادَةُ يَا سَعَادَةَ ^(١) »
- ١٤ - « قَعْدُهُ عَلَى قَعْدِهِ رَاحَ النَّهَارُ يَا سَعْدَهُ »
من أسماء الريف غالباً .
- ١٥ - « كَلٌّ مِنْ جَانَا يَحِبُّ مَرَجَانَهُ »
وذكر في : (عيوب القافية) .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعلق .

١٦ - « كفر زعرب »

وذكر في : زعرب .

١٧ - « طلعت تجرى يا دندون .. الخ »

وذكر في : طلع ، ودندن ، ورجل ، وطاق ، و (عيوب القافية) .

١٨ - « طظَّ يا عاشور »

وذكر في : طظ . وعشر .

١٩ - « مين يعرف عيشه في سوق الغزل »

وذكر في : عيش .

٢٠ - « يا ابو الحسين اقرا الجواب ... الخ »

في الكنى . وذكر في : جواب ، وبين لرواية . وفي : الاستفهام . وقلب الصاد سينا .

٢١ - « انخلى يا أم عامر^(١) »

٢٢ - « بختك يا بو بخيت »

وذكر في : بخت .

٢٣ - « كل حماره ان سابت ودوها بيت أبو نابت »

وذكر في : التنون ، وسيب ، وبيت ، وودى .

٢٤ - « إن لبست خيشه برضمها عيشه »

وذكر في : خيش ، وعيش ، وبرض .

٢٥ - « لولا علبه مكى كان حالنا يبكى »

وذكر في : علب .

(١) مكفا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٢٦ - « مين يشهد لك يا ابو الحسين قال نوّارة ديلى »
 وذكر فى : نور . ودبل . وقلب الصاد سيناً .
- ٢٧ - « جابوا الخبر من أبو زعبل إن العجايز تحبل »
 وذكر فى : جيب . وعجز .

العدد

- ١ - « السنة السوده خمستاشر شهر^(١) »
- ٢ - « يديكى فرخه وتلتمية خمّ »
 وذكر فى : أيد . وفرخ . وخم .

المذكر والمؤنث

- ١ - « اضرب الطاسه تجى لك ألف لحاسه »
 ألحقوا التاء بآخر الطاس .
- ٢ - « إيش عرفك إنها سكينه »
 ألحقوا التاء بآخر السكين . وذكر فى : إيش .
- ٣ - « إن شا الله اللى خدها ... إلخ »
 فيه سكينه بالتاء . وذكر فى : إيش .
- ٤ - « الجبنه عَ الوريقه ... إلخ »
 وذكر فى : جبن .
- ٥ - « الحما حمّه وأخت الجوز عقربه صمه »
 وذكر فى : جوز ، وصم .

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

- ٦ - « خارج من الحريقه قابله الغراب زغطه »
وذكر في : حرق . وزغط . والضار .
- ٧ - « زيّ العقربة قرصتها والقبر »
وذكر في : غريب العامة .
- ٨ - « زيّ العقربه يقرص ويلبد »
وذكر في : لبد .
- ٩ - « سكينه الأهل متله »
وذكر في : تلم . وبين . والجمع .
- ١٠ - « طول ما هو ع الحصيره مايشوف طويله ولا قصيره »
واذكر حصيرة الصيف واسعه : وذكر في : شوق . وقصر . والازدواج ، والتصغير .
- ١١ - « عريان التينه ونى حزامه سكينه »
وذكر في : تين ، وتن . وخر . وفين . والاستفهام . وأيد . وطين .
- ١٢ - « الفرخ العريان يقابل السكين »
قالوا هنا سكين للأمثال . وذكر في : فرخ . وكتكت . وعري . وعبي .
- ١٣ - « كانت القدره ناقصه بدنجانه ... الخ »
وذكر في : قدر . وبدج .
- ١٤ - « الكحكه في إيد اليتيم عجبّه »
هم يقولون : عجبّه للعجب : وذكر في : كحك ، وأيد .
- ١٥ - « كلام الليل مدهون بزبده يطلع عليه النهار يسبح »
وذكر في : سبح ، (الريح مؤنثة وهم يذكرونها . ولم تأخذ الأمثال التي فيها ذلك) : مثل كل سجره إلا وهزها الريح ، ولا الأمثال التي فيها البلد وهم يؤنثونه .

- ١٦ - « مال لحمتك مشغته قال من جزأر معرفه »
وذكر في : شغت . وعرف . ومال . والمصدر الموصوف به .
- ١٧ - « ورده وجنبها عقربه^(١) »
- ١٨ - « يا فاحت البير ومغطيه لأبد من وقوعك فيه »
وذكر في : فحت . ومثله يكتفى فيه بالقليل كتأنيثهم الرأس والبطن وتذكيرهم البئر ... الخ
- ١٩ - « القد قد القدّ والسما على ما يطلوش حد »
يؤنون السماء وذكر في قد . وحد .
- ٢٠ - « العقربه أخت الحيه^(٢) »
- ٢١ - « اللي يخاف من العقربه تطلع له امّ أربعة وأربعين »
وذكر في : طلع . دام . وربيع .
- ٢٢ - « العرس بزوبعه والعروسه ضفدعه »
وذكر في : عرس . وفرح . وزوبع . ولم نشر في هذه المواد أنه ذكر هنا ، وليحقق أولاً هل سمع ضفدعة بالتاء أم لا .
- ٢٣ - « حسبنا حساب الحيه والعقربه ما كانت عَ البال »
وذكر في : بال .
- ٢٤ - « بفلوسك بنت السلطان عروسك »
وذكر في : عرس ، وفلس ، والازدواج لم يقولوا : عروسه هنا .

الكنائيات :

- ١ - « سرقاه السكين »
وذكر في : الإضافة : وسرق .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تمليق .

(٢) هكذا ورد في الأصل بدون تمليق .

المثنى

راجع ما فى مادة (أيد) ففعل فىه أيدىن . ولم تأخذ ما فىه رجلين فليراجع فى الأمثال .
انظر فى مادة (رجل) رجلين - فى الكتابات .

١ - « أفكح الرجلين صبي وكبير الراس فارس »
وذكر فى : فكح . وصبي .

٢ - « إن جاك النيل طوفان خد ابنك تحت رجليك^(١) »

٣ - « إن قال لك الحرامى عَ الباب نام وطرطر رجليك »
وذكر فى : طرطر . وحرم .

٤ - « إن كان للبيضة ودينين يشيلوها اثنين »
وذكر فى : ودين . وشيل . وهم يقولون : ودان . وأودان . وإنما قالوا هنا كذلك .

٥ - « الباطل مالوش رجلين^(٢) »

٦ - « الحرامى مالوش رجلين »
وذكر فى : حرم .

٧ - « الكذب مالوش رجلين^(٣) »

٨ - « حسدتنى جارتى على طول رجليه »
وذكر فى : حسد .

٩ - « الفرخه تقول لصاحبيتها ماتجخيش علينا دا تعب رجلينا »
وذكر فى : فرخ وجخ .

(١ ، ٢ ، ٣) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

١٠ - « من قدم شئ ببيداه التقاد »

وذكر في : إيد ، والازدواج .

١١ - « يامستخبَّيه حَسَّك خرق وذيَّه »

ثنوا الورد هنا للسجع . وذكر في : خي ، وحس ، وودن .

١٢ - « لولا الحاجه ما مشت الرجلين »

وذكر في : حاجة النهار له عين .

الكنائيات :

١ - « حرق الأخضرين »

وذكر في : خضر .

٢ - « أكله وانحسبت عليك كل وبخلق عنيك »

وذكر في : بخلق .

٣ - « خفّ وبابوج في رجلين عوج »

وذكر في : خف ، وببج .

٤ - « خواتم ترصف في إدين تقرف »

وذكر في : ترصف ، وأيد ، وقرف .

٥ - « على قدّ فلوسك طوّح رجليك »

وذكر في : قد ، وفلس .

٦ - « قالوا أبو فصاده بيعجن القشطه برجليه قال كان يبان على

عراقبيه »

وذكر في : فصد ، وقشط ، وبين ، وعرقب ، واب .

٧ - « كله سلف ودين حتى المشي على الرجلين »

وذكر في : سلف :

الجمع

- ١ - « اللي يتشقى من بنات الحجارة ما يغنى الفقاره »
التقارة : جمع فقير كتقوهم : الأمانة ، وذكر فى : بين ، ونقى .
- ٢ - « دلغ الفقاره يفقع المراره »
وذكر فى : دلغ .
- ٣ - « زى ضرابين الطوب يعدوا بالآلفات . . إلخ »
جمع ألف وذكر فى : طوب . وضرب . وبرش . وى .
- ٤ - « سكينه الأهل متلمه »
وبعضهم يزيد : والداخل بناتهم خارج . أى بيناتهم جمع بين : وذكر فى : المذكور والمؤنث . وفى : قلم . وبين .
- ٥ - « مبروك الطهاره يا معاشر الأماره »
وذكر فى : طهر .
- ٦ - « مسير الأقرع لبياع اللواطى »
جمع وطه وهو غريب . وذكر فى : سير . ووطى .
- ٧ - « وقت البطون تتوه العقول »
وبعضهم يزيد : منهز الكتوف ومعتل المعروف : وهو جمع غير مستعمل بل الأكتاف والظاهر أنهم أرادوا الأزواج . وذكر فى : عرف . وفى الأزواج .
- ٨ - « يفتحوها الفيران يقعوا فيها الثيران »
وذكر فى : طور ، والضائر ، وعكسه جمعهم دره على ضرائر .
- ٩ - « ياما فى الحبس من مظالم »
وذكر فى : حبس .

١٠ - أشكى لمين وكلّ الناس مجاريح «
وذكر في : الاستفهام .

١١ - « زىّ المجاذيب كلّ ساعة في حال^(١) »

الكنائيات :

١ - « دخل في زوارقه »

من الجمع الذى لا مفرد له عندهم .

المصدر الموصوف به

١ - « زى ولاد الغار قلّه وقناطه »

وذكر في : ولد . وفى عمل . لرواية فيه .

٢ - « قعاد الخزانة ولا الجوازده الندامه »

وذكر في : خزن ، وجوز ، وندم . وعيوب القافية .

٣ - « قلّه وعامل قناطه »

وذكر في : عمل . وقنط .

٤ - « مال لحمتك مشغته قال من جزار معرفه »

وذكر في : المؤنث والمذكر : وشغت ، ومال ، وعرف .

٥ - « ما يعجبه العجب ولا صيام في رجب »

وذكر في : الشهور والأيام .

٦ - عيب الرّدّ على صاحبه »

وذكر في : رد .

(١) مكنا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٧ - « إِمْلَا إِيْدَكَ رَشَّ تَمْلَاهَا قَشَّ »
 وذكر في : أيد ، ورش ، وقش .
- ٨ - « بَدَلْ لِحْمَتِكَ وَقَلْمَاسِكَ هَاتِ لَكَ شَدَّ عَلَى رَاسِكَ »
 وذكر في : بدل ، وقلقس ، وهات ، وشد ، وبدج ، والأشباع .
- ٩ - « بَيْتِ الْمَحْسَنِ عِمَارِ »
 أي عامر ، وذكر في : بيت ، وعمر .
- ١٠ - « الْأَيَّامِ الزَّفْتِ فَائِدَتَهَا النَّوْمِ »
 يؤخذ تنمة ، وذكر في : زفت .
- ١١ - « الزَّبُونِ الزَّفْتِ يَا بَيْدِرِ يَا يُوخَّرِ »
 يؤخذ تنمة . وذكر في : زين ، وزفت ، وبدر ، ونخر ، وبمعنى : إمام .
- ١٢ - « الْعِطَارِ الزَّفْتِ يَضِيْعُ الْمَسْتَكِ وَيَسْتَجْرَسُ عَلَى الْوَرَقِ »
 يؤخذ تنمة ، وذكر في : زفت ، وعطر ، ومستك .
- ١٣ - « الْوَلْدِ الزَّفْتِ يَجِيْبُ لِأَهْلِهِ النَّعْلَةَ »
 يؤخذ تنمة . وذكر في : نعل ، وجيب ، وزفت .
- ١٤ - « الْعَزْوِيَّةِ وَلَا الْجَوَازَةَ الْعِرَّةَ »
 وذكر في : عزب ، وجوز ، وعرر .

اسم الفاعل

- ١ - « مَا يَنْوِبُ الْمَخْلُصَ إِلَّا تَقْطِيعُ هَدُومِهِ »
 وذكر في : نوب ، وهدم ، وتوب - لرواية فيه ، وغريب العامة .
- ٢ - « الْمَرَّةِ الْمَفْرَطَةِ عَلَيْهَا قَطُهُ مَسْلَطُهُ »
 وذكر في : سلط ، ومرد ، وقط .

- ٣ - « اسأل مجرب ولا تسأل طبيب »
 وذكر في : غريب العامة (اسم التفاعل المضاف للضمير الموثث مثل : سرقاه ، وجراه ،
 انظره في الإضافة) .
- ٤ - « كل سنة وست أشهر جت المعددة تشخر »
 قالوا هنا بكسر اللال على الصواب ، وذكر في : عدد ، وشخر .
- ٥ « يا معزى بعد سنة يا مجدد الاحزان »
 قالوه على الصواب بكسر الزاي واللال من مجدد .
- ٦ - « تحت البراقع سم ناقع »
 أي مقوع : وذكر في : اسم المقول : وبرقع ، ونقع .
- ٧ - « عمشه وعامله مكحلة »
 وذكر في : عن ، وعمل .
- ٨ - « عملوك مسحر قال فرغ رمضان »
 وذكر في : عمش ، وفرغ ، وسحر .
- ٩ - « ما يلدوبش دايب ووراه مرقع »
 وذكر في : دوب .
- ١٠ - « أعمى ويسرق من مفتح »
 وذكر في : فتح .

إسم المفعول

- ١ - « ألحس مستنى وأبات مهني »
 وذكر في : سن - ونى : كيب - لرواية فيها كيب زائدة .
- ٢ - « قالوا للأعمى الزيت غلى قال فاكهه مستغنى عنها »
 أي مستغنى .

- ٣ - « كذب مساوى ولاصدق مبعزق »
 أى مساوى . ولعلمهم يريدون متساوى الخ وذكر فى : التنوين . وبعزق : وسوى ،
 وقلب الصاد سينا .
- ٤ - « مالك مرئى قال من عند ربى^(١) »
- ٥ - « باب الحزين معلّم بطين »
 وذكر فى : علم .
- ٦ - « باب النجار مخّلع »
 وذكر فى : خلع . فتحوا هنا اللام على ما هو الصواب .
- ٧ - « تحت البراقع سمّ ناقع »
 أى منقوع . وذكر فى اسم الفاعل : وبرقع : ونقع .
- ٨ - « فلاح مكفى سلطان مخفى »
 مكفى ومخفى كلاهما اسم مفعول ، وذكر فى : فلاح .
- ٩ - « من آسى عليك أحسن له يكفى المجازى فعله »
 وذكر فى : أسى .
- ١٠ - « مبتلى بها قلقل الغيط كتير ولا يكلكش »
 وذكر فى : غيط ، وقلقل .
- ١١ - « عاشرت مين يا سليم كان مبتلى وعداك »
 وذكر فى : بلا ، والاستفهام .
- ١٢ - « الشاعر يقول ما عنده والمبتلى يملى من وجدته »
 وذكر فى : بلا ، وشعر .

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تليق .

التفضيل

- ١ - « اللي ربّي أخيرٌ من اللي اشترى ^(١) »
- ٢ - « إن عملت خير النوم أخير ^(٢) »
- ٣ - « دماغ بلا عقل قرعه بحديد أخيرٌ منها »
وذكر في : حدد .
- ٤ - « رأس بلا عقل قرعه بحديد أخيرٌ منها »
وذكر في : جدد ، والتونين .
- ٥ - « الصلاة أخيرٌ من النوم قال جربناده وجربناده ^(٣) »
- ٦ - « صلح خسران أخيرٌ من قضيه كسبانه ^(٤) »
- ٧ - « كلّ لقمه في بطن جايع أخيرٌ من بناية جامع ^(٥) »
- ٨ - « المركب اللي توّدَى أخير من اللي تجيب »
ذكر في : جيب ، وركب ، وودى .
- ٩ - « اللي مافيه خير تركه أخير ^(٦) »
- ١٠ - « كلّ حمومه بليفه أخيرٌ من فرخه بتكتيفه »
وذكر في : فرخ .

(١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

الفعل الماضي

- ١ - « من إعطى سرّه لامراته يا طول عذابه وشتاته »
بكسر أول أعطى وذكر في : مره .
- ٢ - « من حسدته الناس عزّاته »
وهم يقولون : عزته ، وذكر في : الأشباع .
- ٣ - « من عمود لعمود يثتى الله بالفرج القريب »
وذكر في : عمد ، ومنه يظهر كسر أول الماضي .
- ٤ - « اصرف ما في الجيب يثتلك ما في الغيب »
وذكر في : جيب .

المبني للمجهول

- ١ - « الطمع يقلّ ما جمع »
هكذا ينطقون بدل جمع (منه الأرض نزرع أى : مزرع) .
- ٢ - « عمر الطمع ما جمع^(١) »
- ٣ - « قُطِعَت العيره لو كانت لائى .. إلخ »
ويقولون في المذكر : قطع . وذكر في : قطع ، وعير ، وخشى .
- ٤ - « لاجل عين تُكرم ألف عين »
قالوا هنا : تكرم على الصواب .
- ٥ - « من عاير ابتلى ولو بعد حين »
أى ابتلى : وذكر في : عير ، وغريب العامة : وبلا ، وخى لرواية فيه .

(١) هكذا رد في الأصل بدون تعليق .

٦ - « العقده تحبّ والعلقه تدبّ »

أى تحب . وذكرفى : علق .

٧ - « دقت الطبله وبانت الهبله »

أى دقت . وذكرفى : بين ، وهبل .

التعجب

١ - « ملأً »

انظر مادة (ملأ) هى بمعنى ناهيك بكذا ولعل أصلها ما التعجبية . ويحقق :

٢ - « قالوا ياما البطيخ كسر جمال ... إلخ »

وذكرفى : يام .

٣ - « كلمة بكره أعطيك ياما طوت أيام »

وذكرفى : يام ، وبكر ، (با التى للتعجب كقولهم : يا بخت كذا انظر الأمثال التى أولها يا - ففيها ما هو للتعجب) .

٤ - « يا قلب يا قفص ياما فيك من غصص »

وذكرفى : يام ، وقفص .

٥ - « يا قلب يا كتاكت ياما فيك وانت ساكت »

وذكرفى : كنت ، ويام ، وشوف - لرواية . انظر الأمثال التى أولها ياما ، ويلاحظ أنهم إذا أتوا بما قرئوها بيا . وبعضها خال من ما ، كقولهم : يا بخت كذا ، أى ما أكثر حظه .

حروف الجرّ (من القواعد)

١ - « أخوك لا يحبك غنى عنه ولا تموت »

بتشديد عنه .

- ٢ - « الأَرْضُ تَضْرِبُ وَيَا أَصْحَابَهَا »
ويا - بمعنى : مع . وذكر في : وي .
- ٣ - « اطلب لجارك الخير... الخ »
فيه : منه بتشديد نون من .
- ٤ - « اللي انت خايف منه هلبت عنه »
بتشديد من وعن . وذكر في : هلبت .
- ٥ - « اللي تحطّ رجلك مطرح رجله ما تخفش منه »
بتشديد من . وذكر في : طرح .
- ٦ - « اللي تخاف منه .. الخ »
بتشديد من .
- ٧ - « اللي تغلب به العب به »
لباء الجر وضمها .
- ٨ - « اللي في السندوق ع العروق »
وذكر في : قلب الصاد سينا .
- ٩ - « اللي إيدي ما هي في مرجونته ما على منه .. الخ »
بتشديد من . وذكر في : أدى . وفي : مرجن ، وأيد ، وبال .
- ١٠ - « اللي ما يفيض منه وآلاً يعوز »
وذكر في : فيض وفي : عوز .
- ١١ - « اللي معاد القمر... الخ »
وذكر في : الإشباع .

- ١٢ - « اللى منه هلبت عنه »
وذكر فى : هلبت .
- ١٣ - « إن أتاك المطر ... إلخ ففيه منه »
وذكر فى : مرس ، وأدى .
- ١٤ - « إن تهدم بيت أخوك خد منه قالب »
وذكر فى : بيت ، وقب ، وهدم ، وهد .
- ١٥ - « إن رحى للمشنه خد عصا ويالك »
ويا - بمعنى : مع . وذكر فى : شن ، وعصى ، ووى .
- ١٦ - « إن طار قد ما طار يفضل منه قنطار »
وذكر فى : قد ، وفضل ، وقطر .
- ١٧ - « أنفك منك .. إلخ »
وذكر فى : غريب العامة ، وفى : نخر ، وصبع .
- ١٨ - « إن كان بذك تصون العرض .. إلخ ففيه منه »
وذكر فى : عيوب القافية ، وفى : بد ، وفى : جوز ، ولم .
- ١٩ - « بركه يا جامع اللى جت منك ما جت منى »
وذكر فى : برك .
- ٢٠ - « البلاش كتر منه »
وذكر فى : بلش .
- ٢١ - « بير تشرب منه ما ترميش فيه حجر^(١) »

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

٢٢ - « جحا طلع النخلة خد بلغته ويّاه »

وذكر في : جحا ، وطلع ، وبلغ ، ووي .

٢٣ - « دود المش منه فيه »

وذكر في : مش .

٢٤ - « زرعت سجره لو كان ... إلخ فيه منه »

وذكر في : سجر ، ووي ، وطرح ، وريت ، وقلب الشين سيناً ، وقلب اللام راء .

٢٥ - « زى الكتيح اللي يشبع منه يطق »

وذكر في : كتح ، وطق .

٢٦ - « زى المش دوده منه فيه »

وذكر في : مش .

٢٧ - « زى ولاد الحدايه لايتا كلوا ولايتلعب بيهم »

وذكر في : الإشباع ، وقي ، وحدى ، وولد .

٢٨ - « عمر الغاب ما يصح منه أو تاد »

وذكر في : غاب ، وصح .

٢٩ - « قالوا راح تجوزى في بيت عيله ، قالت راح يبقى معاي

لساني واغلب »

وذكر في الإشباع ، وروح ، وجوز ، وبيت ، وعيل ، وبق ، وغب .

٣٠ - « لامنه ولاكفاية شرّه ^(١) »

٣١ - « ما يطلعش العلوّ إلا اللي معاه سلم »

وذكر في : طلع ، والإشباع .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

٣٢ - « جارنا السو ما أرداه اللي معنا كله والي معه خباه^(١) »

٣٣ - « المكتوب ما منوش مهروب^(٢) »

٣٤ - « من عتر في حجر ورجع إليه ، يستاهل ما يجرى عليه »
لا يقولون إليه : بل له . وذكر في : أهل .

٣٥ - « موت يا حمار لما يجيك العليق »

ويروى : على ما يجيك . وذكر في : علق ، ولما بمعنى : حتى ، وعلى - هنا معناها :
إلى أن ، ومثله : على ما تكحل العمشة الخ ، وعلى ما يجي الترياق من العراق الخ ، وانظر
في مادة (بال) على بال الخ .

٣٦ - « أكبر منك بيوم يعرف عنك بسنه »

تشديد من وعن .

٣٧ - « الباب اللي يجي لك منه الريح سدّه واستريح »

وذكر في : جيب ، برواية .

٣٨ - « الجارى في الخير كفاعله »

لا يأتون بالكاف إلا في الأمثال ، وفي غيرها يقولون : زى : معاك مال ابنك ينشال ،
مامعاكشى ابنك يمشى - وذكر في : شيل والإشباع .

٣٩ - « زى ما تكون لى أكون لك ما نتش رب أخاف منك^(٣) »

٤٠ - « يا زابيرين بيه وانت تشتهوه الخ »

أى به . وذكر في : الإشباع ، وفي حيط .

٤١ - « إسألنى على ما تفعلنى »

على - بمعنى : عن .

- ٤٢ - الفلاح مهما اترقى ما ترحش منه الدقه «
وذكر في : فلاح ، وروح ، ودق ، وعيوب القافية .
- ٤٣ - « أتاريك يا ضيف ما انتش صاحب محل »
وذكر في : أتب والشرط .
- ٤٤ - « اقنع بالحاضر على ما يجي الغايب »
على - بمعنى : إلى أن .
- ٤٥ - « اللّي مالك فيه أيش لك بيه »
وذكر في : أيش . والإشباع .
- ٤٦ - « اللّي ما يخاف الله خاف منه ^(١) »
- ٤٧ - « اللّي ما يفضل منه جعان »
وذكر في : فضل .
- ٤٨ - « اللّي لا بدّ منه لاغني عنه ^(٢) »
- ٤٩ - « إيه رماك ع المرّ قال أمرّ منه »
وذكر في : إيه ، والاستفهام .
- ٥٠ - « النحس مالوش إلاّ انحس منه »
وذكر في : نحس .
- ٥١ - « زى التركي المرفوت يصلّي على ما يستخدم »
على ما أي : إلى أن . وذكر في : رفت .
- ٥٢ - « زى النمل يشيل أكبر منه »
وذكر في : شيل .

(١ و ٢) هكذا ورد في الأصل بدون تليق .

٥٣ - « أيش خيرك عنه قال ابن عمّه^(١) »

٥٤ - « أيش كبيرك عنه وازنت ابن عمّه^(٢) »

حروف الجواب

أنظر مادة : أبو ، ولأ ، وآه ، وآى .

إن وأخواتها

١ - « إِيَّاكَ عَلَى الطَّلُق دَه يَكُون غَلَام »

وذكر في : أى ، وطلق ، وفى غريب العامة . إِيَّاكَ هنا معناها : لَيْتَ أَوْ لَعَلَّ ، أَوْ عَسَى :

٢ - « مَرْتَك مَاتَزوورَهَاش فِي الْبَلَدِ اللَّيِّ مَاتَعْرِفَهَاش لِاتَشوُفَ أَبُو طَرْبُوشِ »

تقول اكنَّا ما اجوزناش «

أكن بمعنى : كأن ، وهو قلب فى أحرف الكلمة . وذكر فى : مره . وشوف ، وطربوش وجوز .

٣ - « أَكَّنَّا يَا بَدْر لَارْحَنَا وَلَا جِينَا »

وذكر فى كن أى : كأنك .

الاستفهام من القواعد

(الأمثال التى فيها لفظ : مين أى : من أين ، راجعها فى لفظ منن ، والأحسن نقلها إلى الاستفهام) .

١ - « اسْمُكَ إِيَّاهُ قَالَ اسْمِي عَنِير ... الخ »

وذكر فى : إيّه ، وسرب ، وصنع .

(٢٠١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

- ٢ - « أقول له أغا يقول ولاده كام »
وذكر في : الإشباع . وفي : أغا وفي : ولد .
- ٣ - « أكم لباني جه وراح .. الخ »
يذكر مع كم الاستنهامية ، وذكر في : لبن .
- ٤ - « اللي ينشحت بالبق يتأكل بآيه »
وذكر في : إيه ، وشحت ، وبق .
- ٥ - « أمتى طلعت القصر ... الخ »
وذكر في : أمت ، وبرح ، وطلع .
- ٦ - « أنا كبير وإنك كبير ومين يسوق الحمير »
مين بمعنى : من .
- ٧ - « برأ وجوا فرشت لك وانت مايل وإيه يعدلك »
وذكر في : بره ، وجوه ، وإيه .
- ٨ - « البقرة بتولد والطور بيحزق ليه ... الخ »
وذكر في : طور ، وحزق ، وليه ، واسم الإشارة .
- ٩ - « تروح فين يازعلوك بين الملوك »
وذكر في : قلب السين زايا ، استطراداً ، وقلب الصاد زايا ، وذكر في : فين وفي : زعلك .
- ١٠ - « نشارك الجندي مين يرطن لك ... الخ »
وذكر في : جند ، ورطن .
- ١١ - « تقمرا مزاميرك على مين يا داوود^(١) »

(١) مكذا ورد في الأصل بدون تليق .

١٢ - « الحرام يتاكل بإيه »
وذكرني : إيه .

١٣ - « راح تروح فين الشمس . . إلخ »
وذكرني : فين ، وروح .

١٤ - « رايحه فين يا هايله رايحه أعدل المايله »
وذكرني : فين وفي : ميل .

١٥ - « سورتك إيه سورتك إيالك »
وذكرني : أيه .

١٦ - « عريان التينه وفي حزامه سكينه »
في رواية بها فين . وذكرني : تين ، وخر ، وفين ، والمذكر والمؤنث ، وأيد ، وطين .

١٧ - « عود في حزمه يعمل إيه »
وذكرني : إيه .

١٨ - « فين المنوات يا عنب »
وذكرني : فين .

١٩ - « قالوا تعرف الهسايف بإيه »
وذكرني : هيف ، وأيه ، وسقل .

٢٠ - « قالوا ياجحا إمتي تقوم القيامه . . إلخ »
وذكرني : جحا ، وأمت .

٢١ - « قالوا ياجحا إيه أحسن أيامك . . إلخ »
وذكرني : جحا ، وأيه ، وعمي ، وطاق .

٢٢ - « قالوا ياجحا فين بلدك قال اللي مراتي فيها »
وذكرني : جحا ، وفين ، ومره .

- ٢٣ - « قالوا يا جحا فين مراتك قال بتطحن . . الخ »
 وذكر في : جحا . ومره . وفين . وخلي .
- ٢٤ - « قبل ماخطب عبّي الحطب وقال ابني الكوانين فين »
 وذكر في : فين ، وكنن ، وعبي ، وزلب لرواية فيه . وقول .
- ٢٥ - « كنت فين يالاً لما قلت أنا آه »
 وذكر في : فين ، ولأ . وآه ، وآي .
- ٢٦ - « لافرح ولازفه وإيه دي الخفه »
 وذكر في : فرح ، وزف ، وأيه .
- ٢٧ - « لما أنا أمير وانت أمير مين يسوق الحمير^(١) »
- ٢٨ - « لما انت عامل جمل بعبعت ليه أمال »
 وذكر في : عمل ، وبيع ، وأمل ، وليه .
- ٢٩ - « قالوا للجعان الواحد في واحد بكام قال برغيف »
 وذكر في : الإشباع (انظر الأمثال التي أولها تعني من الاستفهامية) .
- ٣٠ - « نصّ البلد ما يعجبني وانا أعجب مين »
 وذكر في : نص ، والنبي لرواية بها موش (انظر الأمثال التي أولها هو وهي ففيها الاستفهام مع حذف أداته) .
- ٣١ - « واحد شاييل دقته والثاني تعبان ليه »
 وذكر في : شيل ، ودقن ، وليه .
- ٣٢ - « يا أبو الحسين اقرا الجواب قال مين يقرأ ومين يسمع »
 وذكر في : جوب ، وفي : بين لرواية ، وفي العلم ، وقلب الصاد سيناً .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تليق .

- ٣٣ - « يا اللي بتغمز في الظلام مين حاسس بك »
وذكر في : غريب العامة .
- ٣٤ - « يا فرعون مين فرعنك قال ما القيتش حد يردني »
وذكر في : فرعن ، ولتي ، وحد .
- ٣٥ - « يا ماشي على السكه ومتعني ما أنت عارف إيه ينبي عنى »
وذكر في : عنى ، وأيه .
- ٣٦ - « يا واخذ مغزل جارك راح تغزل به فين »
وذكر في : روح ، وفين .
- ٣٧ - « اكنس بيتك ورشه ما تعرف مين يخشه »
وذكر في : بيت ، ورش ، وخش .
- ٣٨ - « قضيت العمر في قهر هوّ العمر كام شهر »
كام وهو - وذكر في : قهر ، والإشباع .
- ٣٩ - « داخل بيت عدوك ليه قال فيه حبيبي »
وذكر في : بيت .

الكنائيات :

- ١ - « تلت التلاته . فيه لفظ كام »
وذكر في : الإشباع ، وتلت .
- ٢ - « إن عاشت الراس تعرف غريمها فين^(١) »
- ٣ - « هيّ دامت لمين يا هبيل »
وذكر في : هبل ، والضمائر .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون نلتق .

- ٤ - « اركب الديك وانظر فين يوّديك »
وذكر في : نين ، وودي .
- ٥ - « أشكى لمين وكل الناس مجاريح »
وذكر في : الجمع .
- ٦ - « عاشرت مين يا سليم كان مبتلى وعداك »
وذكر في : بلا واسم المفعول .
- ٧ - « اللي يعطيه خالقه مين يخانقه »
وذكر في : خنز .
- ٨ - « إيه رماك ع المرّ قال أمرّ منه »
وذكر في : آيه ، وحر وف الجر .
- ٩ - « إيه يحرر النسا قال بعد الرجال عنهم »
وذكر في آيه .
- ١٠ - « لما أنا ستّ وانتي ستّ مين يكبّ الطشت »
وذكر في : ست ، وكب ، وطشت .
- ١١ - « اللي يلاقى مين يطبخ له فيه يحرق صوابعه »
وذكر في : لتي ، وليه ، وصبع .
- ١٢ - « افتكر لك إيه يا بصله وكل عضه بدمعه »
وذكر في : آيه .
- ١٣ - « فين عزمك يا فشار آدى السيف وادى صاحب التار »
وذكر في : فشر ، وأدى ، وفين .
- ١٤ - « قال بابا إيه أحلى من العسل قال الخلّ إن كان بلاش »
وذكر في : آيه ، وفي : بلش ، والأسماء الستة .

١٥ - « قالوا للغراب ليه بتسرق الصابون قال الأذيه طبع »

وذكر في : ليه . وصبن .

١٦ - « يا حامل همّ الناس خلّيت همّك لمين »

وذكر في : خلى .

١٧ - « قالوا للصياد اصطدت إيه قال اللي في الشبكه راح »

وذكر في : ايه : وروح .

١٨ - « يسأل عن البيضه مين باضها^(١) »

١٩ - « أبوك خلّف لك إيه قال جدى ومات »

وذكر في : خلف ، وأيه .

الشرط

١ - « اللي ما فلع البدرى »

اللى هنا إذا ولها نى كانت بمعنى إذا كان فى هذه الصورة . وذكر في : بدر . وأشير إليه فى الموصول .

٢ - « أتأبيك يا ضيف ما انتش صاحب محل »

أى إذا بك . وذكر في : أتب ، وحروف الجر .

حروف الجزم

١ - « بلاش توكلنى فرخه ... الخ »

وذكر في : فرخ ، وبلاش ، وبلاش هنا بمعنى لا الناهية . وانظر ما كتب فى اسم الفعل .

٢ - « من امنك لم تخونه ... الخ »

لم هنا بمعنى لا الناهية .

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

التنوين (من القواعد)

- ١ - « أردب ما هو لك ... الخ »
وذكر في : دقن . وفى : شيل ، وأردب .
- ٢ - « تبات نار تصبح رماد لنا رب يدبرها »
وذكر في الضائر .
- ٣ - « حمار ما هو لك عافيته من حديد »
وذكر في : عنى .
- ٤ - « خير تعمل شر تلقى »
وذكر في : تلقى .
- ٥ - « راس بلا عقل قرعه بجده يد أخير منها »
وذكر في : جدد . وفى التنزيل .
- ٦ - « الشبعان يفتّ للجعان فت بطى »
وبعضهم يروه : فت بطى . وذكر في : فت .
- ٧ - « صنعه بلا استاذ يدركها الفساد »
وذكر في أسط ، وفى : صنع .
- ٨ - « صنعة فى اليد أمان من الفقر »
وذكر في : صنع ، ويد ، وأيد .
- ٩ - « ضربه فى كيس غيرك كأنها فى تلّ رمل »
وذكر في : تلّ .
- ١٠ - « عبد ما هو لك حرّ مثلك »
وذكر في : غريب العامة ، وزى ، وعبد .

- ١١ - « عدو قريب ولاحبيب بعيد^(١) » .
- ١٢ - « فقر بلا دين هو الغنى الكامل^(٢) »
- ١٤ - « كذب مساوى ولاصدق مبعزق »
وذكر في : بعزق ، وسوى ، واسم المفعول ، وقلب الصاد سيناً .
- ١٥ - « كذب موافق ولاصدق مخالف »
وذكر في اسم المفعول وقلب الصاد سيناً .
- ١٦ - « كشكار دايم ولاعلامة مقطوعه »
وذكر في : علم ، وكشكر .
- ١٧ - « كل حمارة سابت ودوها بيت أبو نابت »
وذكر في : سيب ، وبيت ، وودى ، والعلم .
- ١٨ - « كلّ شن له يشبهن له »
وهو كل شئ له . ثم أدخلوا التنوين على الفعل فقالوا يشبه له الخ . وذكر في : شغل ،
والازدواج .
- ١٩ - « كلّ مفعولٍ جايز^(٣) »
- ٢٠ - « طمعتنى وذكرت ما عشت يوم أأكلت^(٤) »
- ٢١ - « مال تجيبه الرياح تاخده الزوابع^(٥) »
- ٢٢ - « مالٍ تودعه بيعه^(٦) »
- ٢٣ - « ضرب الدابة صفعاً لصاحبها »
أتوا فيه منصوباً . وذكر في : رز ، وغريب العامة .

(١) ٤٣٢٢١ و٤٣٢٢٠) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٢٤ - « المحدث ليلة يطبخ يبات يسرخ »
وذكر في : حدث ، وسرخ .
- ٢٥ - « وشن بشوش ولا جوهر بملو الكف »
وذكر في : حاجة ، وجوز .
- ٢٦ - « وشن تصابحه ماتقابه »
وذكر في : وشن ، وقبح .
- ٢٧ - « ولد لخاله ^(١) »
- ٢٨ - « يافرحة ماتمت خدها الغراب وطار ^(٢) »
- ٢٩ - « حاجة ماتهمك وصى عليها جوز أمك »
وذكر في : حاجة ، وجوز .
- ٣٠ - « رجل دارت ياسرقت يا عارت »
وذكر في : دور ، ويا - بمعنى : إما .
- ٣١ - « حرّة صبرت في بيتها عمرت »
وذكر في : بيت .

النفى

- ١ - « العجب قاتلنا موش بخاطرنا »
وذكر في : خطر ، وموش مستعمل في أمثال كثيرة لم نذكرها لكثرتها .
- ٢ - « العمر موش بعزقه »
وذكر في : بعزق .

(٢٠١) هكذا ورد في الأصل بدون تليز .

- (وانظر الرك موش على صيد الغر ... الخ) .
 (وانظر الأمثال التي في مادة فيش) .
 (وانظر الأمثال التي أولها : موش) .

٣ - « نصّ البلد ما يعجبني وأنا أعجب مين »
 وذكر في : الاستفهام : ونص . وذكر هنا لرواية بها موش .

٤ - « موش يابخت من ولدت يابخت من سعدت ^(١) »
 وذكر في : بخت : وسعد .

٥ - اتعلمّ السحر ولا تعمل بوش ^(٢) »

الحروف

يا - بمعنى : إمّا

أصلها من الترك معجم سمي بك في : (يا . حر . فارسيدن مأخوذ ... الخ يا تريد بيان ايذر ... الخ يا كليرم يا كلعم ... الخ .

١ - « اصبر على الجار السو يا يرخل يا تجي له داهيه »
 وذكر في : غريب العامة .

٢ - « ابن الحرام يطلع يا قواس يا مكاس »
 وذكر في : حرم ، وقوص ، ومكس .

٣ - « اللي يطلع للبلح يا ينزل يا يقع يموت »
 وذكر في : طلع ، وبلح .

٤ - « الحرامي يا قاتل يا ممتول »
 وذكر في : حرم .

(٢١١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٥ - « رجلٍ دارت يا سرقت يا عارت »
وذكر في : دور ، والتتوين .
- ٦ - « الزبون الزفت يا بيدر يا يوخر »
وذكر في : زين ، وزفت ، ويدر ، ووخر ، والمصدر الموصوف به تنمة .
- ٧ - « يا جال يا جال لمدي^(١) »
- ٨ - « يا حمار العرس بيدعيك قال يا السخره يا لكبّ تراب »
وذكر في : فرح ، وعزم ، وسخر ، وكب ، وغريب العامة .
- ٩ - « يا اشخ في زيركم يا اروح ما اجي لكم »
وذكر في : شخ ، وزير ، وروح .
- ١٠ - « يا طاب يا اتنين عور^(٢) »
- ١١ - « يا واخذ نذك على قدك يا طالع بطال »
وذكر في : قد ، وطلع ، وبطل ، وبلش لرواية فيه .
- ١٢ - « يا يحرقه يا يمرقه »
وذكر في : مرق .
- ١٣ - « اللي يجوز اتنين يا قادر يا فاجر »
وذكر في : جوز ، وفجر .
- ١٤ - « ولا سجره إلا وهزها الريح »
وبعضهم يزيد : يا بالباطل يا بالصحیح . وذكر في : قلب الشين سيناً ، وهز ، وهف لرواية .

(٢٠١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

١٥ - « يا يموت العبد يا يعتقه سيده »

وذكر في : سيد ، وفي : عبد .

١٦ - « العبد يا بأولته يا بأخرته »

وذكر في : عبد .

١٧ - « يا قنديلين وشمعه يا في الضلمه جمعه »

وذكر في : جمع .

لما - بمعنى : قد

١ - « ولا خلقه على الكوم إلا لما شافت يوم »

وبروى : ولا شرموطه . وذكر في : خلق ، وشرمط ، وشوف .

لما - بمعنى : حتى

١ - « اصبري يا ستيت لما يخلى لك البيت »

وذكر في : العلم ، وبيت ، والترخيم .

٢ - « اضرب البرى لما يقرّ المتهم^(١) »

٣ - « اقعد في عشك لما الدبور ينشك »

وذكر في : نش ، وفي : دبر .

٤ - « العب بالمقصوص لما يجيك الديوانى »

وذكر في : دون ، وفي : قص .

٥ - « اللي ما يسمع يا كل لما يشبع^(٢) »

(١ و٢) مكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٦ - « الحاجة في السوق تقول نيني نيني لما يجي اللي يشتريني »
وذكر في : حاجة . وفي : هبط لرواية فيه . وفي : نين .
- ٧ - « خلى حبيبي على هواه لما يجي ديله على قفاه »
وذكر في : خلى ، ودبل .
- ٨ - « خلى العسل في جراره لما .. الخ »
وذكر في : خلى ، وجر ، ومر ، وفين .
- ٩ - « خليك في عشك لما يجي حد يهشك »
وذكر في : خلى ، وحد ، وهش .
- ١٠ - « خليه في عشه لما يجي الدبور ينشه »
وذكر في : خلى ، ودبر ، ونش ، والضائر .
- ١١ - « خليه في قنانيه لما يجي الخايب يشتريه »
وذكر في : خلى ، وقتي ، وخيب ، والضائر .
- ١٢ - « دور الحق على غطاه لما التقاه »
وذكر في : دور ، وحق ، ولقي .
- ١٣ - « دور الزير على غطاه لما التقاه »
وذكر في : دور ، ولقي ، وزير .
- ١٤ - « دور العقب على وطاه لما التقاه »
وذكر في : دور ، ولقي ، وعقب ، ووطي .
- ١٥ - « سيبه على هواه لما يجي ديله على قفاه »
وذكر في : سيب ، ودبل .

- ١٦ - « عيش يا كديش لما يطلع الحشيش »
وذكرني : طلع ، وكدش ، وحش .
- ١٧ - « قال له نام لما ادبحك .. الخ^(١) »
- ١٨ - « قال يا أبويا شرفني قال لما يموت اللي يعرفني^(٢) »
- ١٩ - « قبل ماتحارب دارج ... الخ »
فيه لما بمعنى : حتى - وذكرني : درج ، وجسر ، وزى ، وقرب .
- ٢٠ - « كلّ مية بدرى لما يخيب بدرى »
وذكرني : بدر . ومي ، ووخر لرواية فيه .
- ٢١ - « ماتفرحش للى راح لما تشوف اللي يجي »
وذكرني : روح . وشوف .
- ٢٢ - « مكسور ماتا كلي وصحيح ماتكسرى وكلي يامراة ابني لما تشبعني »
وذكرني : مره .
- ٢٣ - « موت يا حمار لما يجيك العليق »
وبروي : على ما يجيك . وذكرني : حروف الجر ، وعلق .
- ٢٤ - « يلبسم لما يقرّم ويغسلم لما يضعفوا »
وذكرني : قرف .
- ٢٥ - « اتمسكن لما تتمكن^(٣) »
- ٢٦ - « العب بالمجر لما يجيك البندق »
وذكرني : بندق ، ومجر .

(١ و٢ و٣) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

٢٧ - « ما جمع لما وفق^(١) »

٢٨ - « الزمان ده يا الله هدّه لما الراجل يغضب والسب تردّه »
وذكر في : هد ، ورجل ، وسب .

٢٩ - « البس خف واقلع خف لما يجي لك خف »
وذكر في : خف .

٣٠ - « إن شفت من جوّه بكيت لما عميت »
وذكر في : شوف ، وجو .

٣١ - « يعطى الضعيف لما يستعجب القوي^(٢) »

لا - بمعنى : لثلا

١ - « شيل إيدك من المرق لاتحترق »
وذكر في : شيل ، وأيد .

قام - بمعنى : الفاء

١ - « جت الدودة تقلد التعبان اتمطعت قامت انقطعت »
وذكر في : مطع ، وقوم .

٢ - « طاهرت أنا عنبر قام فرشح سعيد »
وذكر في : طهر ، وفرشح ، وقوم ، والعلم .

٣ - « قالوا للديب ح يسرحوك في الغم قام عييط ... إلخ »
وذكر في : روح ، وسرح ، وقوم ، وغيط .

(٢١) هكذا ورد في الأصل بدون تليق .

٤ - « قالوا للكاتب استريح قام وقف »
وذكر في : قوم .

٥ - « واحد شال معزه قام ظرط قال هات بنتها »
وذكر في : شيل ، ومعز ، وظرط ، وهات .

إلا بمعنى : لأن

١ - « سير يا جمال وحاديها إلا جرى الصبا راح فيها »
وذكر في : حدى ، وروح .

٢ - « شخّوا على كلكم إلا الزمان خلاني لكم »
وذكر في : شخ . وخلي .

راح بمعنى : سوف والسين

انظر مادة : روح ، ومادة : ح .

الصرف

اتمفل (في القواعد)

١ - « اتمسكن لما تتمكّن^(١) »

٢ - « أيش قلت في جدع لاعشق ولا اتمعشق ... الخ »
وذكر في : إيش ، وجدع .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

اسم الزمان والمكان

١ - « لولا الكاسورة ما كانت الفاخورة »

أى مكان عمل الفخار ، وذكر فى الازدواج . وفى : فخر .

التصغير

١ - « أكلة ليله قريبه من الجوع^(١) »

٢ - « إن مات أبوك وإننت صغير... إلخ »

وذكر فى : صغر ، وفى : بوق .

٣ - « بلدنا صغيره ونعرف بعض »

وذكر فى : صغر .

٤ - « شهر وشهير والتانى قصير »

وذكر فى : الازدواج ، وقصر .

٥ - « طول ما هو ع الحصيره ما يشوف طويله ولا قصيره »

قالوا هنا : قصيره ، ولعله للازدواج . وذكر فى : شوف ، وقصر ، والازدواج ، والمذكر والمؤنث .

٦ - « قبل ما يشوفوه قالوا كويس زى أبوه »

وذكر فى : شوف وزى ، وكوس .

٧ - « كويس ورخيص وابن ناس »

وذكر فى : كوس ، وناس .

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

- ٨ - « من طعام صغيرى بلحه . الخ »
وذكر في : صغر ، وبلح ، وعيل . لرواية : قالوا هنا بالتكبير .
- ٩ - « مين علمك دى العليمه قال اللي بيدوم فى الدومه »
وذكر في : دوم ، وعلم ، والازدواج ، (انظر فى مادة نوى : وسلاية فى سل) .
- ١٠ - « ألوش مزين والقلب حزين »
وذكر في : الازدواج ، ووش .
- ١١ - « يا محلى طولك فى اللي ما هولك ، كمان شويّه يقلعو لك »
وذكر في : كمن ، وشوى ، ومضى فى الألف اللي ما هولك ، كمان شويه يقلعوك :
(راجع ما كتب فى مادة شوى) .
- ١٢ - « يا واخذ الصغير يا حرامى السوق »
وذكر في : صغر ، وحرم .
- ١٣ - « يجيب الكويس لاجبابه ، قال كل شىء بحسابه »
وذكر في : كوس ، وجيب .
- ١٤ - « اللي فى البزيزات ترضعه الوليدات »
وذكر في : بز ، التصغير هنا للسجع على ما يظهر ، أو للتقليل ، أى ما هو موجود
بجاده .
- ١٥ - « زىّ النجوم قريبين وبعاد^(١) »
- ١٦ - « الليل ما هو قصير إلا على اللي ينامه »
قالوا هنا : قصير .

(١) هكذا ورد فى الأصل بدون تعليق .

١٧ - « زىّ يوم الشتا قصير ونكد^(١) »

١٨ - « جوز القصيره يحسبها صغيره »
وذكر في : جوز ، وقصر ، وصغر .

النسب

١ - « آمنوا للبدوى ولاتآمنوا للبدلاوى »

وذكر في : بدو ، ودبل ، فيه النسبة بالواو ، والنسبة إلى البدو .

٢ - « اللي تكسر به زيادى هادى به الفخرانى »

وذكر في : زبد ، وفي : فخر .

٣ - « طمعنجى بنى له بيت فلسنجى سكن له فيه »

وذكر في : بيت . وعوز ، ومن ، وأدى ، لرواية فيه .

٤ - « لابط البدوى ولاتجاربه »

ويروى : العرباوى ، أى العربى ، وذكر في : لبط .

٥ - « ما كلّ من ركب الحصان خيال »

أى فارس . وذكر في : حصن ، وعم ، لرواية فيه . وغريب العامة .

٦ - « ما كلّ من صفّ الأوانى قال أنا حلوانى »

وذكر في : غريب العامة ، وفي : صين لرواية الصوانى ، وانظر : المراكبي والمراكبية
في مادة : ركب .

٧ - « المعداوى القديم مرحوم »

وذكر في : عدى .

٨ - « طباخ السم لابد يدوقه^(٢) »

(٢٠١) مكذا ورد في الأصل بدون تاليق .

- ٩ - « يحرم على بيت الأهلية ... إلخ »
 أى : الأهل ، وذكرنى : بيت . وعوز . وحسن .
- ١٠ - « زىّ الفرارجى له فرّوج ما يموت »
 وذكرنى : فرخ .

الإمالة

- ١ - « يا خبيبة خبيبه قالت ادبنى بالجهد فيه »
 وذكرنى : خيب ، وأدى ، والإشارة ، ولم يميلوا هنا فى : خبيه . كعادتهم .

قلب الهمزة واواً

انظر ما كتب فى المواد الآتية فى : وخذ . ووخر . وودن . وودى : ووكل . وونس .

- ١ - « العيش من العيش والدناوه ليش »
 أى : الدناءة وذكرنى : عيش . وأيش .

قلب الباء ميماً

- ١ - « صامت يوم واتمخضرت للعيد »
 وذكرنى : مخضرت أى : تبخضرت .

قلب الشاء سيناً

انظر الأمثال التى فى مادة : سفل ، وحدث ، وحيث

قلب الجيم دالاً

- ١ - « غوله عملت فرح .. إلخ »
 فيه رواية بها : ديشها ، أى : جيشها - وذكرنى : غول ، وفرح ، وولد . (انظر يدشى بمعنى : يتجشئ فى : كرع) .

قلب الخاء غيناً

- ١ - « عادى أمير ولاتعادى غمير »
وذكر في : غفر .
- ٢ - « العاقل في غفارة نفسه »
وذكر في : غفر .
- ٣ - « خدى لك راجل يبقى لك بالليل غمير وبالنهـار أجير »
وذكر في : أخذ ، ورجل ، وبقى ، وغفر .

قلب الذال دالاً

- ١ - « زىّ الدّبور يدن بلاش »
لم يقولوا : زن . بل قلبوا هنا دالا . وكأنهم توهموا الزاي : ذالا . وذكر في : دبر ،
ودن . ووزن . وبلش .
- ٢ - « الموت مكبه من ذهب لمن ذهب »
لم يقلبوا هنا . وذكر في البلاغة : الجناس : وفي : كب ، والموصول .
- ٣ - « أولّ بيعه من ذهب »
قلبوا هنا الذال دالا .

قلب الذال زائياً

- ١ - « تغفوا على وش الرذيل قال دى مطرد »
وذكر في : تف ، ووش ، ورزل .
- ٢ - « ذنبه على جنبه »
ينطقون به زنبه الخ .

- ٣ - « إن صبرتم نلتم وأمر الله نافذ »
ينطقون بها : زايا . وذكر في : غريب العامة ، لأن فيه : قبرتم .

قلب السين زايًا

- ١ - « تروح فين يا زعلوك بين الملوك »
يؤخذ استطراداً . وذكر في : قلب الصاد زايًا . والاستنهام . وفين . وزعلك .

قلب السين صادًا

- ١ - « العاقل من غمزه والجاهل من رفضه »
وذكر في : رفض ، وعيوب القافية .
- ٢ - « ماتستكترش الرفص على البغل النجس »
وذكر في : رفض ، ونجس .
- ٣ - « المطرح ديق والحمار رفاص »
وذكر في : طرح ، وديق ، ورفض ، وقاب الضاد دالا .
- ٤ - « الجمل إن بص لصنمه كان قطمه »
وذكر في : صنم ، وبص .
- ٥ - « زى البغل الشموش ... إلخ فيه برفضه »
وذكر في : رفض ، وغريب العامة .
- ٦ - « إن كان زيارته خصّ لاجه ولا بصّ »
وذكر في : خص ، وبص .
- ٧ - « زى هزار الحمير كلّه عضّ ورفض »
وذكر في : رفض ، وهزر .

قلب الشين سيناً

- ١ - « زرعت سجره لو كان... إلخ »
وذكر في : ريت ، وسجر ، ومي ، وطرح ، وقلب الإلام راء ، وحروف الجر .
- ٢ - « السجره اللي تضللّ عليك... إلخ »
وذكر في : سجر .
- ٣ - « سجرة البامية ما يصحش منها أوتاد »
وذكر في : سجر ، وبمي ، وضح .
- ٤ - « عصفوره في اليد ولا عشره في السجر »
وذكر في : يد ، وأيد ، وسجر .
- ٥ - « عمر العدو ما يبقى حبيب وعمر سجرة التين ما تطرح زبيب »
وذكر في : يبي ، وسجر ، وطرح .
- ٦ - « قبطنى بلا مكر سجره بلا طرح »
وذكر في : سجر ، وطرح ، وصدّم لرواية فيه ، ونعل .
- ٧ - « كلّ سجره إلاّ وهزّها الريح »
وذكر في : سجر .
- ٨ - « ولا سجره إلاّ وهزّها الريح »
ويروى : هنها وذكرفي : سجر ، وهف ، ويا - بمعنى : إما الرواية .
- ٩ - « السجره الليّ ما تضلّ على أهلها ولاّ حلّ قطعها »
وذكر في : سجر .

قلب الصاد زايأ

- ١ - « تروح فين يازعلوك بين المملوك »
وذكر في : قلب السين زايأ استطراداً . وفي : الاستفهام . وفي . وزعلك .

قلب الصاد سينأ

- ١ - « اللي في الصندوق ع العروق »
وذكر في : حروف الجر .
- ٢ - « اللي يدق يدق على صدره »
وذكر في : صدر .
- ٣ - « اللي يقدم قفاه للسك ينسك »
وذكر في : سك .
- ٤ - « بنت السايغ اشتهدت على أبوها مزنقه »
وذكر في : سيع ، وزنق .
- ٥ - « زى السباغ تناه على ضمهر إيد »
وذكر في : تنا ، وأيد ، وسيع .
- ٦ - « زى السفافير عقله وغلبه »
وذكر في : سفر ، وعقل ، وغلب .
- ٧ - « زى السمك ينزل على السنابير بديله »
وذكر في : ستر ، ودبل .

- ٨ - « سدَّق الكذَّاب لحدَّ باب الدار »
 وذكر في : غريب العامة . وحد ، ودار .
- ٩ - « سيدى بندق ما سدَّق »
 وذكر في : سيد ، وبندق ، والعلم .
- ١٠ - « الضحك عَ الشفاتير والقلب يسبغ مناديل »
 وذكر في : شفر ، وسبغ ، وعبوب القافية .
- ١١ - « العادم عادم ولو كان في السندوق^(١) »
- ١٢ - « عاشر عاشر مسيرك تفارق »
 وذكر في : سير ، والتوكيد . وانظر ما فيه مسير في مادة : سير .
- ١٣ - « كلَّ حتىَّ يلبس من سندوقه »
 وذكر في : حتى ، ومنه ، والضائر ، والنحت ؛ لرواية : وكل منوالخ .
- ١٤ - « له عمر في السوق وعمر في السندوق^(٢) »
- ١٥ - « لولاك يالسانى مانسكيت يا قفايا »
 وذكر في : سك .
- ١٦ - « الله يخليك يا قفايا اللي ما حدَّ سَكَّك »
 وذكر في : خلى ، وحد ، وسك .
- ١٧ - « ما ينفعنيش إلا قدرى آكل واكبَّ على سدرى »
 وذكر في : قدر ، وسدر ، وصل ، وكب ، وغريب العامة .
- ١٨ - « متى ما خلا سدره غنى »
 وذكر في : سدر . انظر ما في : مادة سرخ .

(٢١) هكذا ورد في الأصل بدون تعيين .

- ١٩ - « حاجة الست في السندوق وحاجة الجارية في السوق »
وذكر في : حاجة ، وست ، وجرى .
- ٢٠ - « مكسحه وتقول للسايغ تقمل الخخال »
وذكر في : كسح ، وسيع .
- ٢١ - « من عاشر غير بنكه دق الهم صدره »
وذكر في : صدر ، وبنك ، وطنج .
- ٢٢ - « هاتي يا مدره ودي يا صدره »
وذكر في : هات ، ومدر ، وسدر ، وودي .
- ٢٣ - « يا أبو الحسين اقرا الجواب ... الخ »
أصله أبو الحصين ، وذكر في : جوب ، وبين ، والعلم ، والاستفهام . انظر ما في مادة .
سدغ : ومادة : سرع ، وسرخ ، وسير ، وسوى .
- ٢٤ - « يحلف لي أسدقه أشوف أموره استعجب »
وذكر في : شوف .
- ٢٥ - « كذب مساوى ولاصدق مبعزق »
وذكر في اسم المفعول والتنوين ، وبعزق ، وسوى .
- ٢٦ - « كذب موافق ولاصدق مخالف »
وذكر في : التنوين .
- ٢٧ - « يفوتك من الكداب سدى كتير »
وذكر في : فوت .
- ٢٨ - « اللي ما يعرف السقر يشويه ^(١) »

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ۲۹ - « السقر سقر وله همّه يموت م الجوع ماينزل على رمّه ^(۱) »
 ۳۰ - « الراجل زى السيغه تنكسر وتتقام »
 أى الصيغه . وذكر فى : رجل ، وزى ، وسىغ .
 ۳۱ - « السدقه المخفيّه فى البيع والشرا ^(۲) »

(الكنايات)

- ۱ - « ابن السايغ اشتهى على أبوه خاتم »
 وذكر فى : سىغ .
 ۲ - « الغراب ما يخلفش سقر »
 وذكر فى : خلف .
 ۳ - « اللى يدقّ صدره يدفع ما عليه »
 وذكر فى : صدر .
 ۴ - « مين يشهد لك يا أبو الحسين قال نواره ديلى »
 وذكر فى : العلم ، ونور ، وديل .

قلب الضاد دالا

- ۱ - « اللى يا كل على درسه ينفع نفسه »
 وذكر فى : درس .
 ۲ - « بختى لقانى ... الخ »
 وذكر فى : بخت ، ومى ، ولتى ، وعدى ، لرواية .

(۲۱) مكنا ورد فى الأصل بدون تعليق .

- ٣ - « بفلوسك حتى دروسك »
وذكر في : حنن . وفلس ، ودرس .
- ٤ - « الجعان يمدغ الزلط »
وذكر في : مدغ ، وزلط .
- ٥ - « حبيبيك يمدغ لك الزلط »
وذكر في : مدغ ، وزلط . وقرقش : لرواية فيه .
- ٦ - « ديق تسقف »
وذكر في : ديق .
- ٧ - « سكة الصغار ديقه »
وذكر في : ديق .
- ٨ - « عامل عايق ومدايق »
وذكر في : عيق ، وديق ، وعمل .
- ٩ - « على وشك يبان يامدّاغ اللبان »
وذكر في : وش ، ومدغ ، ولبن ، وبين .
- ١٠ - « كلّ قنايه مدايقه بميتها »
وذكر في : ديق ، ورمي ، وفقى .
- ١١ - « مايدايق الزريبه إلاّ النعجه الغريبه »
وذكر في : ديق ، وزرب .
- ١٢ - « المطرح ديق والحمار رفاص »
وذكر في : ديق ، وطرح ، ورفض ، وقلب السين صاداً .
- ١٣ - « الوسع في بتاع الناس ديق »
وذكر في : ديق ، وتبع .

١٤ - « الأحمق ينصح في الوقت الدقيق »
وذكر في : دقيق ، وغريب العامة .

الكنائيات

١ - « حوصلته ديقه »
وذكر في : ديق ، وحصل .

قلب انطاء ضاداً

١ - « كلها لحمه ورماها عظمه ^(١) »

قلب العين حاء

انظر ما كتب في المادة الآتية : (كحك) .

قلب اللام راء

١ - « زرعت سجره لو كان... إلخ ^(١) »

فيه : ياريت . وذكر في : سجر ، وى ، وريت ، وطرح ، وفي قلب الشين سينا ،
وحروف الجر .

٢ - « كلمة ياريت ما عمّرت ولا بيت »

وذكر في : ريت ، وبيت .

٣ - « ياريت الطلق كان ملان »

وذكر في : ريت ، وطلق .

٤ - « ياريت الفجل بهضم روحه »

وذكر في : ريت ، وفجل ، وروح .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

قلب اللام ميا

انظر ما كتب في مادة : برح ، وأشير إليه أيضاً في أداة التعريف .

قلب اللام نوناً

انظر في مادة (جنجل) .

قلب الميم نوناً

١ - « إن نظرت ع السلاح ياسعد الفلاح »

وذكر في : سلح ، وفلح ، ونظر ، وسعد .

٢ - « ربي قزون المال ينفعك ... إلخ »

وذكر في : قزن ، وهو محرف عن القزم .

٣ - « نظرت على بتاع الملح غنى بتاع القلقاس ... إلخ »

وذكر في : نظر ، وقلقس ، وبتع .

قلب النون لاماً

١ - « دقه ع السنڤال ودقه ع الوتد »

وذكر في : سنڤل .

قلب النون ميا

١ - « قالوا ترمس امبابه ... إلخ »

والصواب انبابه . وذكر في : ترمس ، وخطر ، وانظر ما فيه : نصيبه بمعنى : مصيبه ، في : نصب .

الإدغام والفك

- ١ - « الوش وش حاجج والطبع ما تغيرش »
وذكر في : وش .

الإشباع

- ١ - « أقول له أغا يقول ولاده كام »
وذكر في : أعا ، وفي : ولد ، وفي الاستفهام .
- ٢ - « اللي معاه القمر ... الخ »
وذكر في : حروف الجر .
- ٣ - « بدال خطوطك والحمرة ... الخ »
وذكر في : بدل ، وخطط ، وعمص .
- ٤ - « بدال لحتك وقلقاسك ... الخ »
وذكر في : بدل ، وقلق ، وهات ، وشد ، وبدج ، والوصف بالمصدر .
- ٥ - « بدال ما أقول للعبد ياسيدى ... الخ »
وذكر في : بدل ، وسيد ، وحاجة ، وأيد .
- ٦ - « بدال ما تعمل توب بفرحه .. الخ »
وذكر في : بدل ، وتوب ، وهات ، وطرح ، وغريب العامة .
- ٧ - « بدال ما تغشه قول له في وشه »
وذكر في : بدل ، ووش .

- ٨ - « بَدال ما تَقعد وتَتجسطن ... إلخ »
وذكر في : بدل ، وجسطن .
- ٩ - « بَدال ما تَقول ديبه ... إلخ »
وذكر في : بدل : وديب .
- ١٠ - « تَخانقني في زفة - وتَصطلح معايا في حاره »
وذكر في : حنق ، وحرار ، وزفف .
- ١١ - « دَوّر في دَفاتيره مالقاشي إلا غطا زيره »
وذكر في : الازدواج . وفي : دور ، ودقتر ، وبق ، وزير .
- ١٢ - « زىّ ولاد الحدايه لايتا كلوا ولا يتلعب بيهم »
وذكر في : حروف الجر ، وحدي : وولد .
- ١٣ - « قالوا راح تجوزي في بيت عيله قالت راح يبقي معايا لسانی
واغلب »
وذكر في : حروف الجر ، وروح ، وجوز ، وبيت ، وعيل ، وبق ، وغلب .
- ١٤ - « قالوا للجعان الواحد في واحد بكام قال برغيف »
وذكر في : الاستفهام .
- ١٥ - « ما يطلعش العلو إلا اللي معاه سلّم »
وذكر في : طلع ، وفي : حروف الجر .
- ١٦ - « من حسدته الناس عزاته »
وذكر في : الفعل الماضي .
- ١٧ - « ياسيدنا دمويه تقدد لوحك بَدال ما تعدل عَ الناس عدَل
على روحك »
وذكر في : سيد ، ودمو ، ولوح ، وروح ، وبدل .

١٨ - « اللي يقول لامراته يا عورة تلعب بها الناس الكورد »

وذكر في : مره . وكور .

١٩ - « إن غاب مرسالك استرجاد »

وذكر في : رسل . وانظر في الاستفهام : مين - بمعنى : من ، ويشار إليها هنا لأنهم كسروا الأول ثم أشبعوا ، فتولدت الياء .

٢٠ - « قضيت العمر في قهر هوّ العمر كام شهر »

وذكر في : الاستفهام . وقهر .

٢١ - « معاك مال ابنك ينشال ما معا كشي ابنك يمشي »

وذكر في : حروف الجر . وفي : شيل .

٢٢ - « يازايرين بيه وأنتم تشتهود اقععدوا جنب الحيطان وكلود »

وذكر في : حروف الجر ، وفي : حيط .

٢٣ - « اللي مالك فيه ايش لك بيه »

وذكر في : حروف الجر ، وأيش .

٢٤ - « المرسال لاينضرب ولاينهان »

وذكر في : رسل .

٢٥ - « اللي معاد الكعوب يلعب »

وذكر في : كعب .

الكنائيات

١ - « تلت التلاته - فيه لفظ كام »

وذكر في : الاستفهام ، وتلت .

فقه اللغة

النحت من القواعد

- ١ - « اشحال ضعيفكم ... إلخ »
وذكر في : شحل ، وفي : عى .
- ٢ - « بلاشى »
راجع الأمثال التي في مادة (بلش) .
- ٣ - « خدتك على كبر شالك باحسبك تنبيه اجرّن ... إلخ »
هي منحوتة من : أجل إن . وذكر في : تنب ، وجرن . وزى . ودار ، وشال ، وأخذ ، وغريب العامة .
- ٤ - « زى التعابين كل منهو يعجرى على بطنه »
وذكر في : الضائر ، والنحت . وفي : البلاغة .
- ٥ - « زى الزقازيق كل منهو شوكته في ضهره »
وذكر في : زقزق ، ومنه ، والضائر .
- ٦ - « زى سلام المواردى على الفسخانى »
وذكر في : مورد ، وفسخ ، راجع الأمثال التي في مادة لسي عن لسه أى للساعة .
راجع الأمثال التي في مادة : فين عن فين أى في : أين .
- ٧ - « كل منهو يدور لقطه على شغته »
وذكر في : الضائر ، ومنه ، ودور ، وقط ، وشغت .
- ٨ - « كل منهو عماصه مغطى على عينيه »
وذكر في : منه ، وعمص ، والضائر .

٩ - « المغنى يغنى وكل منهو على معناه يسأل »
وذكر في : سال . ومنه . والضمائر .

١٠ - « بسمله قهوه من جيب الأغا »

وذكر في : بسمل ، وقهوه ، وجيب ، وأغا . راجع الأمثال التي في مادة : بعدن أي :
بعد أن .

١١ - « كل حى يلبس من سندوقه »

وفيه زيادة وكل منهو الخ . وذكر في : حى ، ومنه : وقلب الصاد سيناً ، والضمائر .

الكنائيات

١ - « سعره فيه إن نحس يعجيب الرسمال »

وذكر في : جيب ، ونحس ، ورسمل ، ونقدلرواية .

الاتباع

١ - « بين حانه ومانه ضاعت لحانا »

وذكر في : حان ، وفي غريب العامة وفي دقن .

الجمع المراد به المفرد

١ - « إرميه في السطوح ... الخ »

وذكر في : سطح ، وقسم ، وجوز .

٢ - « بنى آدم طير ما هوش طير »

وذكر في : طير .

٣ - « البهيم من ودنه وبني آدم من لسانه »

وذكر في : بهم ، وفي : ودن .

٤ - « إذا كان فيه خير ما كانش رماد الطير »

وذكر في : طير . أنظر ما كتب في مادة : طير .

٥ - « الزناد الصلب يولع من قدحه »

وذكر في : صلب . وولع .

الشهور والأيام

١ - « أبرد من مية طوبه »

وذكر في : م .

٢ - « الاسم لطوبة والفعل لامشير^(١) »

٣ - « بكره يهل رجب ونشوف العجب »

وذكر في : بكر ، وشوف .

٤ - « تبقى عورده وبننت عبد ودخلتها ليلة الحد » ويرويه بعضهم : ليلة

الأربع

وذكر في : بقى ، ودخل ، وعبد ، ووجد ، وربيع .

٥ - « لاتخلى ندى الورد يفوتك ولاطل بابه ينزل عليك^(٢) »

٦ - « لاخير في زاد يجي مشحوط ولانيل يجي في توت »

وذكر في : شحط ، وعيوب القافية .

٧ - « ما يعجبه العجب ولا الصيام في رجب »

وذكر في : المصدر الموصوف به .

٨ - « من قدّم السبت يلقي الحدّ قدّامه^(٣) »

٩ - « زى روايح أمشير كل ساعة في حال^(٤) »

١٠ - « اللي ماتشبع برسيم في كياك ادعو عليها بالهلاك »

وذكر في : رسم .

(١) (٤٤٣، ٢٤١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

عيوب القافية

- ١ - « اللي في بال أمّ الخير تحلم به بالليل »
وذكر في : العلم . وبال .
- ٢ - « اللي ماتمسك بوصة تبقى بين الصبايا متعوسة^(١) »
- ٣ - « اللي مايستحي يفعل مايشتهي^(٢) »
- ٤ - « إن عشقت اعشق قمر وإن سرقت اسرق جمل^(٣) »
- ٥ - « إن كان بدك تصون العرض وتلمّه جوز البنت للي عينها منه »
وذكر في : حروف الجر ، وبد ، وجوز ، ولم .
- ٦ - « إن كان بياض ع الليفه دي تعنيفه وإن كان بياض ع الصابون
دا شي يطول »
وذكر في : صين .
- ٧ - « إيش عرف الحمير بأكل الخنزيريل »
هكذا إذا كانوا أرادوا السجع ، وذكر في : إيش ، وجزبل .
- ٨ - « حبنى وخذ لك زعبوط قال هيّ المحبّه بالنبوت »
وذكر في : زعبط ، ونبت .
- ٩ - « الست ما منها شي جه البرد ما خلاشي »
ويروي : زادها الطلق والنفاس ، وفيه عيب السجع . وذكر في : خلي ، وست .

(١) و(٢) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ١٠ - « الضحك ع الشفاتيير والقلب يسبغ مناديل »
 وذكر في : شغتر ، وسبغ ، وقلب الضاد سينا .
- ١١ - « العاقل من غمزته والجاهل من رفضه »
 وذكر في : قلب السين صاداً ، وفي : رفض .
- ١٢ - « العني شكته شوكة بقت البلد في دوكة ، والفقير قرصه تعبان
 قالوا اسكت بلاش كلام »
 وذكر في : بقي ، ودوك ، وبلش ، وشك .
- ١٣ - « فوت على عدوك مكسي ولاتفوت عليه محشي »
 وذكر في : فوت ، وحشي .
- ١٤ - « في كلّ عرس له قرص »
 وذكر في : غريب العامة ، وفرح .
- ١٥ - « قبل ماتحبل حضرت الكمون ، وقبل ماتولد سمته مأمون »
 ويروي : منصور ، وهو عيب ، وذكر في : كمن .
- ١٦ - « كتر التنخيس يعلم الحمير التقيص »
 وذكر في : قص .
- ١٧ - « لآخر في زاد يجي مشحوط ولانيل يجي في توت »
 وذكر في : شحط ، والشهور والأيام .
- ١٨ - « لبس البوصة تبقي عروسه »
 وذكر في : بوص ، وبق ، وعريس .
- ١٩ - « لو اطلع الكلب لحاله ما كان يهز ودانه »
 وذكر في : ودن ، وفي : بص لرواية فيه .

- ٢٠ - « الليله النيره من العصر بينه »
وذكر في : بين .
- ٢١ - « ما بقى في الخن ريش إلا المقص والضعيف »
وذكر في : خن ، وبقى .
- ٢٢ - « ماتا كل إلا القمله ولا توجع إلا الكلمه »
وذكر في : قل .
- ٢٣ - « إن طلع من الخشب ماشه يطلع من الفلاح باشا »
جمع فيه بين الماء والألف . وذكر في : أطلع ، وفلح ، وماش ، وباشا .
- ٢٤ - « مالك بتجرى وتشلحى قالت مفتاح القوالح معى »
وذكر في : شلح ، وفلح .
- ٢٥ - « الضيف المجنون يا كل ويقوم^(١) »
- ٢٦ - « ما يغرك تحفيفى الأصل فى ريفى »
ويروى : تزويى . وذكر في : زوق ، وحفف .
- ٢٧ - « ما يغلبش المكاس إلا اللى فى عبه قماش »
وذكر في : عب ، ومكس ، وقش .
- ٢٨ - « طلعت تجرى يادندون إنك تكيد الرجاله ، خطفوا طاقتك
يادندون ورجعت راسك عربانه »
وذكر في : طلع ، ودندن ، ورجل ، وطاق ، والعم .
- ٢٩ - « كفّ بلطى ياخذ ما يعطى »
ويروى : يدى ، وفيه الجمع بين الطاء والذال ، وذكر في : بلط ، وأدى .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تنقيح .

- ٣٠ - « هاتوا م المزابيل وخطوا ع المنابر »
هذا أرادوا التسجيع . وذكر في : هات . وزبل . وخط .
- ٣١ - « هين قرشك ولاهين نفسك »
إن كانوا أرادوا السجع . وذكر في : قرش .
- ٣٢ - « يابخت من يا كل من قرصه ويآنس الناس بحسه »
وذكر في : بخت ، وحس ، والموصول .
- ٣٣ - « أبو جوخه وأبو فله في القبر بيدلى »
جمعوا فيه بين الهاء والألف . وذكر في : جوخ ، وفل ، وجيب ، وغريب العامة .
- ٣٤ - « اضرب ابنك واحسن أدبه ما يموت إلا لما يفرغ أجله^(١) »
- ٣٥ - « أكل الشعير ولا برّ العويل »
وذكر في : غريب العامة ، وفي : عول .
- ٣٦ - « حلاوة اللسان عز بلا رجال^(٢) »
- ٣٧ - « ادلعي يا عوجه في السنه السوداء »
وذكر في : دلعي .
- ٣٨ - « قعاد الخزانة ولا الجوازده الندامه »
وذكر في : المصدر الموصوف به ، وفي : خزن ، وجوز ، وندم .
- ٣٩ - « قولة ما اعرفشى راحتك يا نفسى^(٣) »
- ٤٠ - « كل من جانا يحبّ مرجانه »
جمعوا فيه بين الألف والهاء . وذكر في : العلم .

- ٤١ - « من شاف الشر ودخل عليه يستاهل ما يجرى عليه »
كرروا : عليه في السجع . وذكر في : شوف ، وأهل .
- ٤٢ - « من عليّة أبو راضي المشنّه مليانه والسر هادي »
وذكر في : سر ، وشن ، وعيل .
- ٤٣ - « مازول زى زول ولا الصلاية زى دقّ الهون »
وذكر في : زول ، وزى ، وصل ، وهون .
- ٤٤ - « عيبه في وشه منين يدسّه »
وذكر في : وش . ومنين .
- ٤٥ - « حدّايه من الجبل تطرد أصحاب الوطن »
وذكر في : حدى .
- ٤٦ - « كلمة باطل تجبر خاطر »
وذكر في : بطل ، وخطر .
- ٤٧ - « الفلّاح مهما اترقى ما ترحش منه الدقّه »
وذكر في : روح ، ودق ، وفلح ، وحروف الجر .
- ٤٨ - « خد الأصيله ولو كانت ع الحصيد »
وذكر في : أخذ .
- ٤٩ - « اضحك والضحك رخيص قبل ما يغلى ويبقى بتلايس »
وذكر في : تلس ، وبقى .
- ٥٠ - « كبر البصل وادور ونسى حاله الأوّل^(١) »
- ٥١ - « كلّ همّ في الدنيا له قلب بالعنيه »
وذكر في : عنى .
- ٥٢ - « إن كان الكذب حُجّة يكون الصدق أنجى^(٢) »

(١) و (٢) شكنا ورد في الأصل بدون تعليق .

يقايا الإعراب

١ - « أَلْفٌ طَقَطِقْ وَلَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ »

وذكر في : طَقَطِقْ .

٢ - « مِنْ طَقَطِقْ لِلسَّلَامِ عَلَيْكُمْ ^(١) »

غريب العامة

١ - « آمَنُوا عَلَىٰ مَشْنَهٗ مَلِيَانَهٗ ... إِيخ »

وذكر في : عيش ، وفي : شين .

٢ - « اتَّبِعِ الكَذَّابَ لِحدِّ بَابِ الدَّارِ »

ليس مرادهم الدار في الريف . وذكر في : دار ، وفي : بيت .

٣ - « أَبُو جُوخِهٖ وَأَبُو فَلِّهٖ فِي القَبْرِ بِيَدَلِّي »

لأنهم يقولون : تربه . وذكر في : جوخ ، وفلل ، وحب ، وعيوب القافية :

٤ - « اتَّعَلَّمِ الحِجَامَهٗ فِي رُوسِ اليَتَامَى »

لأنهم يقولون : مزين ، وندر : حجام .

٥ - « الأَحْمَقُ يَنْصَحُ فِي الوَقْتِ الدَّيْقِ »

لأنهم لا يستعملون : الأحمق ، إلا بمعنى الغضوب . وذكر في : ديق ، وقلب الضاد دالا .

٦ - « إِذَا كَثُرَتِ الأَلْوَانُ ... إِيخ »

لأنهم لا يقولون : ألوان ، في العادة .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ٧ - « ارشوا تشفوا »
لأنهم يقولون : برطيل . في غير الأمثال .
- ٨ - « اسأل مجرب ولا تسأل طبيب »
لأنهم يقولون : حكيم . وذكر في : اسم الفاعل .
- ٩ - « اشترى بدرهم بلح بقى له في الحى نخل »
لأنهم لا يقولون : حى : ودرهم بل قرش . وذكر في : بلح . وبقى .
- ١٠ - « اشترى الجار قبل الدار »
ليس مرادهم الدار في الريف . وذكر في : دار .
- ١١ - « صباح الخير يا جارى قال إنت في دارك وأنا في دارى »
ليس مرادهم الدار في الريف . وذكر في : دار .
- ١٢ - « اصبر على الجار السوء .. إلخ »
لأنهم يقولون : السو . وذكر في الحروف في يا - بمعنى : إما .
- ١٣ - « أصحاب العرس مشتهيين المرق »
لأنهم يقولون : فرح : وذكر في : فرح .
- ١٤ - « أعلى ما في خيلك اركب »
ويروى : أعتى ، وهم لا يستعملون العتو .
- ١٥ - « أكل الشعير ولا بُرَّ العويل »
لأنهم لا يقولون : بر إلا في الطعام إذا نجح في الشخص ما فيش أى لا غداء به . وذكر في : عول ، وعيوب القافية .
- ١٦ - « ألف عيشه بكدر ... إلخ »
لأنهم يقولون : زعل .

- ١٧ - « أَلْفُ كَلْبٍ يَنْبِجُ... إِيخ »
لأنهم يقولون عادة : هو هو ، وعوى .
- ١٨ - « اللى تعوفه تعوزه »
لأنهم لا يقولون : تعوفه . وذكر في : عوز .
- ١٩ - « اللى مالوش غلام هوّ اغلم لنفسه »
لأنهم لا يقولون إلا : خدام .
- ٢٠ - « اللى يرقّع ما يدوّبش تياب »
لأنهم لا يريدون هنا مطلق الثياب . وهم يقولون : هدموم . وذكر في : دوب ، وتوب .
- ٢١ - « اللى يركب السفينه ما يسلمش من الغرق »
لأنهم يقولون : مركب ، وذكر في : سلم
- ٢٢ - « اللى يستحى من بنت عمه ما يجيش منها غلام »
لأنهم يقولون في مثله : ولد . وذكر في : جيب .
- ٢٣ - « اللى يعاشر الحكيم يموت سقيم »
لأن لفظ : سقيم ، لا يستعملونه . وذكر في : حكم .
- ٢٤ - امسك صباعك صحيح لا يدمى ولا يقيح »
يدمى ، من غريهم . وذكر في : صبع ، ومسك ، وقبح .
- ٢٥ - « إن جار عليك جارك حوّل باب دارك »
وذكر في : بيت ، ودار ، والبلاغة : الجناس .
- ٢٦ - « إن خانقت جارك ابقيه وإن غسلت توبك انقيه »
وذكر في : خنق ، ونى : توب .
- ٢٧ - « إن فاتك عام اترجى غيره »
لأنهم لا يقولون : عام . وذكر في : فوت .

- ٢٨ - « انفك منك ولو كان أجدم ... إلخ »
 وذكر في : صبع ، ونخر ، وحروف الجر .
- ٢٩ - « إياك على الطلق ده يكون غلام »
 وذكر في : أي ، وطلق ، وفي : إن وأخواتها .
- ٣٠ - « بعد ماراح المقبره بقي في حنكه سكره »
 لأنهم يقولون : التربة ، والقرافة . وذكر في : بقي ، وحنك .
- ٣١ - « بعد ما كان سيدها بقي يطبل في عرسها »
 وذكر في : سيد ، وبقى ، وفرح .
- ٣٢ - « بكره تموت يا أبو جبّه واعمل لك فوق قبرك قبّه »
 لأنهم لا يقولون : قبر إلا قليلا جدا . ومثل : زى القبر ، والأكثر : التربة . وذكر في : أب ، وفي : بكر .
- ٣٣ - « بنت الدار عوره »
 وذكر في : دار .
- ٣٤ - « بين حانه ومانه ضاعت لحانا »
 وذكر في : حان ، وفي : الإبتاع ، وفي : دقن .
- ٣٥ - « تسايس خلك وتداريه واللى فيه شئ ما يخليه »
 لأنهم لا يقولون : خل . وذكر في : خلى .
- ٣٦ - « التمر ما يجيبوش رسائل »
 لأنهم يقولون : بلع وذكر في : جيب ، وبلع .
- ٣٧ - « تنك ورا الكداب لحدّ باب الدار »
 وذكر في : تن ، ودار ، وحد .

- ٣٨ - « توب العيره مايدنى »
وذكرنى : غير ، وتوب .
- ٣٩ - « بدال ما تعمل توب بفرحه ... الخ »
وذكرنى : بدل ، وهات ، وطرح ، والإشباع .
- ٤٠ - « الجار أولى بالشفعه^(١) »
- ٤١ - « جفاك ولاخلو دارك »
وذكرنى : دار .
- ٤٢ - « الجنازه حاره والميت كلب »
وذكرنى : شهد ، وجنز .
- ٤٣ - « حسدنى البين على كبر شواري »
وذكرنى : شنب . وبين . وحسد .
- ٤٤ - « خد من الحافى نعله »
وذكرنى : ركب أى فى مركوب .
- ٤٥ - « خيرك على مايدة غيرك ما هو لك »
وذكرنى : سفر استطراداً .
- ٤٦ - « دا وجهك ولاضى القمر »
وذكرنى : وش : وضى .
- ٤٧ - « زمار الحى ما يطربش »
وذكرنى : زمر : وحى .

(١) مكنا ورد فى الأصل بدون تعليق .

- ٤٨ - « زىّ البصل محشور في كلّ طعام »
لأنهم يقولون : أكل . وذكر في : حشر ، وبقدونس لرواية فيه .
- ٤٩ - « زى العقربة قرصتها والقبر »
وذكر في : المذكر والمؤنث .
- ٥٠ - « زى القبر ما يرجعش ميت^(١) »
- ٥١ - « سدّق الكداب لحد باب الدار »
وذكر في : حد ، ودار ، وفي : قلب الصاد سيناً . أنظر ما كتب في الأمثال في : دار ،
ففيها ما لم يؤخذ هنا .
- ٥٢ - « شابت لحاهم والعقل لسه ما جاهم »
وذكر في : دقن ، ولس .
- ٥٣ - « الشنق ولاشفاعة ابن الزنا »
ويروى : ابن عاهرة : ولا يستعملونها إلا في الأمثال ، أنظر مادة : عهر . وذكر في :
عهر ، وشنق .
- ٥٤ - « الصاحب اللي يخسر هو العدو المبين »
لا يقولون : مبين .
- ٥٥ - « صباح الخير يا جارى قال إنت في دارك وأنا في دارى »
وذكر في : دار .
- ٥٦ - « طحان ما يغبر على كلاس »
وذكر في : كلس ، وجبر ، وجبس .
- ٥٧ - « الطلب الهين يضيع الحقّ البين^(٢) »

(١ و ٢) هكذا ورد في الأصل بدون تمليق .

- ٥٨ - « طول عمرك ياردا وانت كدا »
وذكر في : ردا .
- ٥٩ - « عايز جنازه ويشع فيها لطم »
وذكر في : جز ، وشهد ، وعوز ، والعلم .
- ٦٠ - « عبد ما هو لك حرّ مثلك »
لأنهم يقولون : زى . وذكر في : التنون ، وزى ، وعبد .
- ٦١ - « عداوة الأقارب زىّ لسع العقارب »
لأنهم يقولون : قرايب ، وقرصته العقربه ، وأما اللسع فيستعملونه في النار ، وذكر في :
زى . وقد قالوا : الحسد عند الجيران والبغض عند القرايب .
- ٦٢ - « العديم من احتاج إلى لثيم »
وذكر في : الموصول .
- ٦٣ - « عند الامتحان يكرم المرء أو يهان »
ولا يقولون : أهانه : في غير الأمثال : بل : بهدله ونحوه .
- ٦٤ - « الغريب أعمى ولو كان بصير »
لأنهم يقولون : مفتوح .
- ٦٥ - « غلام عاقل خير من شيخ جاهل »
وذكر في : شيخ ، وولد .
- ٦٦ - « غنى المرء في الغربه وطن »
لا يقولون : المرء .
- ٦٧ - « فخر المرء بفضله أولى من فخره بأصله »
لا يقولون : المرء .

٦٨ - « الفرس الأصيلة ما يعيها جلالها »
وذكر في : شل .

٦٩ - « فقد البصر أهون من فقد البصيرة^(١) »

٧٠ - « فقمر المرء في وطنه غربه^(٢) »

٧١ - « في كل عرس له قرص »
وذكر في : فرح ، وعيوب القافية .

٧٢ - « قالوا للفار خذلك رطلين سكر ووصل الجواب للهراً .. إلخ »
قالوا : هر ، وهم يقولون : قط . وذكر في : رطل ، وجوب : وهر ، وقط ، وطيب .

٧٣ - « القبّ على قدّ العاتق »
لا يقولون في غير الأمثال إلا : رقة . وذكر في : عتق ، وقب ، وقد .

٧٤ - « قطع الورايد ولاقطع العوايد »
وهم لا يقولون : وريد .

٧٥ - « كلّ حجره ولها أجره »
وذكر في : أرض .

٧٦ - « كل شارب له مقص »
ويروى : شنب . وذكر في : شنب ، وقص .

٧٧ - « كل واحد عارف شمس داره تطلع منين »
وذكر في : دار ، وطلع ، ومنين .

٧٨ - « كون في أول السوق يا جحا ولو بقص اللحي »
وذكر في : جحا ، ودقن .

(٢٠١) هكذا ورد في الأصل بل ياء تعلق .

- ٧٩ - « الكذاب تنحرق داره »
وذكر في : دار .
- ٨٠ - « لسانه زى مقصّ الاسكافى ... الخ »
وذكر في : زى ، وقص ، وعتق .
- ٨١ - « ما بالميت موته وما به زنقة القبر »
وذكر في : زتق .
- ٨٢ - « ما تفعله الآباء مخلف للأبناء^(١) »
- ٨٣ - « لولا اختلاف النظر لبارت السلع »
وذكر في : بضع .
- ٨٤ - « ما كلّ من ركب الحصان خيال »
وله رواية بها : العمامة . وهم يقولون : عمه . وذكر في : حصن ، والنسب .
- ٨٥ - « ما كلّ من صف الأوانى قال أنا حلوانى »
وذكر في : النسب ، وفى : صين ؛ لرواية الصوانى .
- ٨٦ - « ماورا الصبر إلاّ القبر^(٢) »
- ٨٧ - « لاصحاب بقينا ولاعليل داوينا »
لأنهم يقولون : عيان .
- ٨٨ - « ضرب الدابة صفعاً لصاحبها »
وذكر في : التنوين ،
- ٨٩ - « ما ينفعنيش إلا قدرى آكل واكب على سدري »
لأنهم يقولون : حلة ، لا قدر . وذكر في : قدر ، وسدر ، وحل ، وكب - وقلب
الصاد سيناً .

(٢٠١) هكذا ورد في الأصل بدون تمليق .

- ٩٠ - « ماينوب المخلص إلا تقطيع هدومه »
 وىروى : ثيابه . وذكرفى : اسم الفاعل : ونوب ، وهدم ، وتوب .
- ٩١ - « زىّ اللى هى لقممة عرس يا كلها وينسلت »
 وذكرفى : سلت . وفرح .
- ٩٢ - « يا حمار العرس بيدعيك قال يالسخره يا لكبّ تراب »
 وذكرفى : فرح . وعزم ، وسخر . وكب ، ويا - بمعنى : إمام .
- ٩٣ - « المفرط أولى بالخسارة »
 وىروى : المبندر .
- ٩٤ - « مكتوب على باب السما الكذب ما يحميش الحمى »
 قالوا : حمى .
- ٩٥ - « من حبه ربه واختاره ، جاب له رزقه على باب داره »
 وذكرفى : دار . وحيب . وحاجة لرواية فيه .
- ٩٦ - « من عاير ابتلى ولو بعد حين »
 وذكرفى : عبر . والمبني للمجهول . بلا . ونحى لرواية
- ٩٧ - « من كان عشاها من دار أخاه ... إلخ »
 وذكرفى : دار ، وشوم ، والازدواج ، والأسماء الستة .
- ٩٨ - « موت وخراب ديار »
 وذكرفى : دار .
- ٩٩ - « الميه والنار ولاحماني فى الدار »
 وذكرفى : مى . ودار .
- ١٠٠ - « الندب بالطار ولاقعاد الراجل فى الدار »
 وذكرفى : طار ، ورجل ، ودار .

- ١٠١ - « النفس عزيزه وإن شح زادها^(١) »
- ١٠٢ - « يا اللي بتغمز في الظلام مين حاسس بك »
بوذكر في : الاستفهام .
- ١٠٣ - « يا داخل الدار بلا مشوره ... الخ »
بوذكر في : دار ، ومسخر ، ومره ، ورجل .
- ١٠٤ - « عند الإبره تتوه السلوك »
بوذكر في : أبر ، وسلك ، وتوه .
- ١٠٥ - « المعروف سيد الأحكام »
بوذكر في : سيد ، وعرف .
- ١٠٦ - « يبرزق الهاجع والناجع واللى نايم على ودنه »
بوذكر في : ودن . الناجع المتجع ، وهو من غريبهم .
- ١٠٧ - « الحبس حبس ولو في بستان »
وذكر في : حبس .
- ١٠٨ - « يغور الحبس ولو في بستان »
وذكر في : حبس ، وغور ، وجن لرواية جنينه .
- ١٠٩ - « يقتل القتييل ويمشى في جنازته »
وذكر في : جنز ، وشهد .
- ١١٠ - « يموت الجبان يبقى فارس خيل »
وذكر في : بقی .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تعليق .

- ١١١ - « يموت الفروع تنمسه في الدشيشة »
 وذكر في : دش . وكتكت .
- ١١٢ - « يموتوا في قمايظهم ولا تكبر مصيبتهم »
 وذكر في : قط ، ولف .
- ١١٣ - « إن صبرتم ناتم وأمر الله نافذ ، وإن ما صبرتم قبرتم وأمر الله نافذ »
 قالوا قبرتم . وذكر في : قلب الذال زاياً .
- ١١٤ - « بشاشة الوجه عطيه تانيه »
 قالوا هنا وجه - وذكر في : وش .
- ١١٥ - « الحسد عند الجيران والبغض عند القراب »
 لأنهم يقولون : الكراهة . ولا يقولون البغض . وذكر في : قرب . وحسد .
- ١١٦ - « خدتك على كبر شالك باحسبك تنبه ... إلخ فيه دار »
 وذكر في : تب ، وجون . وزى . ودار ، وشال ، والنحت ، وأخذ .
- ١١٧ - « خد الرفيق قبل الطريق ، وبعضهم يزيد ، والجار قبل الدار »
 وذكر في : دار .
- ١١٨ - « على ما يجي الترياق من العراق يكون العليل مات »
 وذكر في : عبي .
- ١١٩ - « شيلها يامريض »
 وذكر في : عبي ، وشيل .
- ١٢٠ - « زى البغل الشموش اللي يمشي قدامه ... إلخ »
 وذكر في : قلب السين صاداً . ورفض .

١٢١ - « إن قرقض الكلب عصايه ليس بالنعيم يجود »

لا تستعمل ليس عندهم . وذكر في : قرقض . وعصى .

١٢٢ - « البنات بسبع وجوه »

وذكر في : وش .

١٢٣ - « القرن الحامي ادام تاني »

وذكر في : غمس .

١٢٤ - « بوس الإيد ضحك على الدقون »

وبروى : اللحى . وذكر في : أيد ، وبوس ، ودقن .

١٢٥ - « له فرّوج ما يموت »

وذكر في : كنت .

١٢٦ - « اللي تخرج من دارها ينقل مقذارها »

وذكر في : دار .

١٢٧ - « إن شفت المزيّن بيحلق لحية جارك صبن لحيّتك »

وذكر في : شوف ، وزين ، ودقن ، وصبن .

١٢٨ - « البلا يعمّ والرحمه تخص »

وذكر في : بلا ، يريدون هنا مطلق البلاء .

١٢٩ - « الجيدة في خيلك الهدها »

وذكر في : لهد ، وجود . الجيد لا يستعملونه بهذا المعنى إلا في الأمثال وهو عندهم

في غيرها ضد البخيل . ولهد من الفصيح الباقي في الريف .

١٣٠ - « الردا طويل واللى جواد عويل »

وذكر في : ردا ، وعول ، وجود .

- ١٣١ - « الدنيا دولاب داير »
وذكر في : دولب . ودور .
- ١٣٢ - « الجادة ولو طالت »
يقولون في غير الأمثال : الشارع أوسكة السلطان .
- ١٣٣ - « العرس بزوبعه والعروسه ضفدعه »
وذكر في : عرس ، وفرح ، وزويج .
- ١٣٤ - « توب السلامه مايبلاش »
قالوا هنا بيل ، وذكر في : توب ، ودوب .
- ١٣٥ - « الجيدة تنجع بسيدها »
في غير الأمثال يريدون بالخير : الجود الكريم . وذكر في : نجع ، وسيد .
- ١٣٦ - « رغيف من تفالى يعدل حالى »
أى تفال الرحي وذكر في : تفل .
- ١٣٧ - « زى الطبل صوت على وجوف خالى »
قالوا هنا صوت . وذكر في : حس ، وجوف .
- ١٣٨ - « لاطيار ولا نافخ نار »
محرف عن الديار .
- ١٣٩ - « بوس الايد ضحك على الدقون »
وبروى : اللحي . وذكر في : بوس ، وأيد ، ودقن ، وضحك .
- ١٤٠ - « ريحة البر ولاعدمه »
وذكر في : ربيح ، وبر . البر هنا معروف .

الكنائيات :

١ - « انمقطع سبيحه »

وذكر في : سبج .

٢ - « مايتلبسش عليه تياب »

وذكر في : توب .

٣ - « موش من توبه »

وذكر في : توب .

البلاغة والجناس

١ - « أجود من الذهب من وجود بالذهب »

وذكر في : الموصول .

٢ - « إن طاب لك طاب لك وإن ما طاب لك حول طابلك »

وذكر في : طيب .

٣ - « إن طاب لك عيشك كله كله »

وذكر في : طيب وفي : عيش .

٤ - « الجار جار وإن جار »

وذكر في : المفعول لرواية جارك وإن جار : أى احفظه .

٥ - « جبتك يا عبد المعين تعنى ... إلخ »

وذكر في : جيب ، ولتى ، ووحل .

٦ - « حبيب ماله حبيب ماله وعدو ماله عدو ماله^(١) »

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تليق .

- ٧ - « رعى الراعى وراعيه^(١) »
 ٨ - « على قدّ قوله قدّفوا له »
 وذكر في : قد : وفول : وقدف .
 ٩ - « الموت مكبه من ذهب لمن ذهب »
 وذكر في : قلب الدال ذالا . وكب : والموصول .
 ١٠ - « إن جار عليك جارك حوّل باب دارك »
 وذكر في : غريب العامة : وبيت : ودار .
 ١١ - « ياما يجد ياولاد جدّ »
 وذكر في : ولد .
 ١٢ - « إن عادت تعود حطّ فيها عود »
 وذكر في : الضائر : وحطّ .
 ١٣ - « إن عاش العود الجسم يعود »
 وذكر في : عود .
 ١٤ - « تحوش الوحوش غير رزقك ما تحوش »
 وذكر في : حوش .
 ١٥ - « واحد واحد وعشرده متهومين »
 وذكر في : ونخد .
 ١٦ - « للغنى غنوا له والفقير منين تروحوا له »
 وذكر في : منن .

(١) هكذا ورد في الأصل بدون تليز .

١٧ - « عمر الفلاح إن فلاح »
وذكر في : فلاح .

١٨ - « الفضله للفضيل »
وذكر في : فضل .

الطباق

١ - « الجديد الأبيض ينفع في النهار الأسود »
وذكر في : جدد .

المقابلة

١ - « خراب يا دنيا عمار يا مخ »
وذكر في : عمر .

الازدواج

١ - « اللي ماله خير في أخاه »
ويروى : أباه الخ . وذكر في : الأسماء الستة .

٢ - « دشني في عين اللي ما يحسني »
وذكر في : دس .

٣ - « دقوا الطبل على نلته جريت كل مختله »
لأنهم يقولون : تل . وذكر في : تل .

٤ - « دور في دفاتيره ما لقاش إلا غطا زيره »
وذكر في : دور ، ودفت ، ولقي ، وزير ، والإشباع .

- ٥ - « شبع بعد جوعه يربِّي في القلب لوعه »
وذكر في : لوع .
- ٦ - « شهر وشهير والتاني قصير »
وذكر في : قصر ، والتصغير .
- ٧ - « طول ما هو ع الحصيره ما يشوف طويله ولا قصيره »
يشبه أن تكون قصيره للازدواج . وذكر في : شوف ، وقصر ، والمذكر والمؤنث ،
والتصغير .
- ٨ - « الكبر عير »
يقولون دائما : الكبر .
- ٩ - « كل شن له يشبهن له »
أى يشبه له . أدخلوا التنوين على الفعل للازدواج . وذكر في : شنل ، والتنوين ،
- ١٠ - « كل هم في البلد يجي لقلبي وينسند^(١) »
- ١١ - « لولا الكاسوره ما كانت الفاخوره »
وذكر في : فخر ، واسم الزمان والمكان .
- ١٢ - « ما التقى له عيله جاب له خيله »
وذكر في : عيل ، وجيب .
- ١٣ - « من كان عشا من دار أخاه ... الخ »
وذكر في : دار ، وشوم ، والأسماء الستة ، وغريب العامة .
- ١٤ - « مين علمك دى العليمه قال اللى بيدوم في الدومه »
وذكر في : علم ، ودوم ، والتصغير .

(١) مكثا ورد في الأصل بدون تمليق .

- ١٥ - « الوشّ مزّين والقلب حزين »
وذكر في : وش . والتصغير .
- ١٦ - « وقت البطون تتوه العمول »
وبعضهم يزيد : تنهز الكتوف وينقل المعروف . وذكر في : الجمع : وعرف . وهذا الجمع غير مستعمل عندهم والظاهر أنهم أرادوا الازدواج .
- ١٧ - « يشكو بالطشا والبيات بلا عشا »
وذكر في : طش ، والترخيم .
- ١٨ - « من قدم شئ بيداها التقاد »
وذكر في : أيد ، والمثني .
- ١٩ - « شوف حاله قبل أن تساله »
وذكر في : شوف . وسال .
- ٢٠ - « الشاطره تقول للفرن قود من غير وقود »
لأنهم يقولون : وقيد . وذكر في : البلاغة . المبالغة . وشطر : ووقد .
- ٢١ - « أمّ عبّر جلابة الخبر »
وذكر في : عبر .
- ٢٢ - « لافيش ولاعليش »
وذكر في : فيش ، وعلش .
- ٢٣ - « بفلوسك بنت السلطان عروسك »
لم يقولوا : عروسة لزوج فلوسك . وذكر في : عرس ، وفلس ، والتذكير والتأنيث .

الكنائيات :

١ - « بالحنجل والمنجل »

وذكر في : حنجل . ونجل .

٢ - « دود على عود »

ويروى : دوده على عوده . وذكر في : دود .

التورية

١ - « الشملة ماتنظفيش إلا على رأس عويل »

وذكر في : عول ، وشعل .

٢ - « زى التما بين كل نهو يجرى على بطنه »

وذكر في : منه . والصابر والنحت .

مباني

١ - « الشاطره تقول للقرن فود من غير وقود »

وذكر في : شطر ، ووقد . والازدواج .

الاستخدام

١ - « الصبر صيب بس اللي يرضى به »

ويروى : وإن كان مررضى به . وذكر في : بس .

لزوم ما لا يلزم

هذا النوع لا يعرفونه ولا يقصدونه وإنما يأتي في كلامهم عفوا .

١ - « الرُّبعية علمت أمها الرعيه »

وذكر في : ربع . ويروى : البدرية ، والحولية ، والبدرية أكثر .